

1. POLSKI (Polish)

Informacje o bezpieczeństwie produktu TENZI BRUDEX - Płyn Odtłuszczający Do Usuwania Plam - 5L EAN: 5900929312954

1. Przeznaczenie produktu

TENZI BRUDEX jest skoncentrowanym środkiem czyszczącym przeznaczonym do usuwania tłuszczu, oleju, plam oraz zabrudzeń pochodzenia organicznego. Może być stosowany do czyszczenia powierzchni odpornych na działanie środków alkalicznych, w tym wybranych powierzchni kuchennych, przemysłowych, posadzek, blatów, sprzętu oraz odzieży roboczej, zgodnie z instrukcją producenta. Produkt należy stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem, po odpowiednim rozcieńczeniu, jeżeli wymaga tego sposób użycia. Przed zastosowaniem na nowej lub wrażliwej powierzchni należy wykonać próbę w mało widocznym miejscu.

2. Najważniejsze zagrożenia

Produkt jest mieszaniną chemiczną stwarzającą zagrożenie. Może powodować poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu. Kontakt nierozcieńzonego preparatu ze skórą, oczami lub błonami śluzowymi może być niebezpieczny. Możliwe zagrożenia podczas użytkowania:

- Ryzyko poważnego uszkodzenia oczu.
- Ryzyko oparzeń skóry.
- Podrażnienie dróg oddechowych przy wdychaniu par lub rozpylonej cieczy.
- Ryzyko uszkodzenia układu pokarmowego po połknięciu.
- Możliwość uszkodzenia powierzchni nieodpornych na środki alkaliczne.
- Ryzyko skażenia środowiska w przypadku przedostania się większej ilości produktu do gleby, kanalizacji lub wód.

3. Osoby szczególnie narażone

Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci. Przechowywać poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych. Szczególną ostrożność powinny zachować osoby:

- Z wrażliwą skórą.
- Ze skłonnością do alergii.
- Z chorobami układu oddechowego.
- Pracujące w słabo wentylowanych pomieszczeniach.
- Niemające doświadczenia w stosowaniu skoncentrowanych środków chemicznych.

4. Zasady bezpiecznego użytkowania

Przed użyciem należy przeczytać etykietę, instrukcję stosowania oraz kartę charakterystyki produktu. Podczas pracy z produktem należy:

- Stosować rękawice ochronne odporne na działanie środków chemicznych.
- Stosować okulary ochronne lub osłonę twarzy.

- Unikać kontaktu produktu ze skórą, oczami i odzieżą.
- Nie wdychać rozpylonej cieczy ani oparów.
- Używać produktu w dobrze wentylowanym miejscu.
- Nie jeść, nie pić i nie palić podczas pracy.
- Po zakończeniu pracy dokładnie umyć ręce.
- Nie stosować produktu na powierzchniach nieodpornych na działanie alkaliów.
- Nie mieszać produktu z innymi środkami chemicznymi.
- Nie używać razem z kwasami, silnymi utleniaczami ani innymi preparatami czyszczącymi bez wyraźnego zalecenia producenta. Nie przelewać produktu do butelek po napojach, pojemników spożywczych ani nieopisanych opakowań.

5. Środki ochrony indywidualnej

Zalecane środki ochrony:

- Rękawice ochronne odporne na działanie produktu.
- Okulary ochronne lub osłona twarzy.
- Odzież robocza chroniąca skórę.
- W przypadku pracy w słabej wentylacji lub przy ryzyku wdychania par/rozpylonej cieczy — odpowiednia ochrona dróg oddechowych. Zanieczyszczoną odzież należy natychmiast zdjąć i wyprać przed ponownym użyciem.

6. Pierwsza pomoc

- **W przypadku kontaktu z oczami:** Natychmiast ostrożnie płukać oczy wodą przez kilka minut. Usunąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo wyjąć. Kontynuować płukanie. Niezwłocznie skontaktować się z lekarzem lub ośrodkiem zatruc.
- **W przypadku kontaktu ze skórą:** Natychmiast zdjąć zanieczyszczoną odzież. Słukać skórę dużą ilością wody lub wziąć prysznic. Nie stosować neutralizacji domowymi metodami. W przypadku podrażnienia, bólu, zaczerwienienia lub oparzenia skontaktować się z lekarzem.
- **W przypadku połknięcia:** Wypłukać usta wodą. Nie wywoływać wymiotów. Nie podawać niczego osobie nieprzytomnej. Natychmiast skontaktować się z lekarzem lub ośrodkiem zatruc.
- **W przypadku wdychania par lub aerozolu:** Przerwać narażenie i wyprowadzić poszkodowanego na świeże powietrze. Zapewnić spokój i ciepło. W razie duszności, kaszlu, złego samopoczucia lub utrzymujących się objawów wezwać pomoc medyczną.

7. Postępowanie w przypadku rozlania

W przypadku rozlania produktu należy:

- Zabezpieczyć miejsce przed dostępem osób postronnych.
- Założyć środki ochrony indywidualnej.

- Unikać kontaktu ze skórą i oczami.
- Nie wdychać par ani rozpylonej cieczy.
- Zapobiec przedostaniu się produktu do kanalizacji, gleby, wód powierzchniowych i gruntowych.
- Zebrać produkt niepalnym materiałem chłonnym, np. piaskiem lub sorbentem.
- Zebrany odpad umieścić w szczelnie zamkniętym pojemniku.
- Skażone miejsce słucać dużą ilością wody po usunięciu produktu. Nie używać rozpuszczalników do usuwania rozlanego preparatu.

8. Przechowywanie

Produkt przechowywać:

- Wyłącznie w oryginalnym, szczelnie zamkniętym opakowaniu.
- W suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- W temperaturze od +5°C do +35°C.
- Z dala od światła słonecznego, źródeł ciepła, iskier i otwartego ognia.
- Z dala od żywności, napojów i pasz.
- Poza zasięgiem dzieci.
- Pod zamknięciem, w miejscu niedostępnym dla osób nieupoważnionych. Nie dopuszczać do zamarznięcia produktu.

9. Bezpieczeństwo powierzchni i materiałów

Produkt przeznaczony jest do powierzchni odpornych na działanie środków alkalicznych. Nie stosować na powierzchniach wrażliwych bez wcześniejszej próby. Nie stosować na powierzchniach, które mogą zostać uszkodzone przez silnie alkaliczne środki czyszczące, chyba że producent powierzchni dopuszcza takie użycie. Po czyszczeniu powierzchnię należy dokładnie słucać wodą, szczególnie w miejscach mających kontakt z żywnością.

10. Postępowanie z odpadem i opakowaniem

Nie wylewać niewykorzystanego produktu do kanalizacji, gleby ani wód. Pozostałości produktu oraz zabrudzone opakowanie przekazać do utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów chemicznych. Opróżnione i dokładnie oczyszczone opakowanie można przekazać do odpowiedniego systemu zbiórki odpadów opakowaniowych, zgodnie z lokalnymi zasadami segregacji.

11. Ostrzeżenia końcowe

Produkt może powodować poważne uszkodzenia skóry i oczu. Nie stosować bez odpowiednich środków ochrony osobistej. Nie używać produktu w sposób niezgodny z przeznaczeniem. Nie mieszać z innymi środkami chemicznymi. Nie pozostawiać produktu bez nadzoru podczas użycia. W razie wypadku lub złego samopoczucia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem i pokazać etykietę lub kartę charakterystyki produktu. Niniejsze informacje mają charakter pomocniczy dla użytkownika i

powinny być stosowane łącznie z etykietą, instrukcją producenta oraz aktualną kartą charakterystyki produktu.

2. ENGLISH (Angielski)

Product Safety Information TENZI BRUDEX - Degreasing Liquid For Stain Removal - 5L EAN: 5900929312954

1. Intended use

TENZI BRUDEX is a concentrated cleaning agent designed for removing grease, oil, stains, and organic dirt. It can be used for cleaning alkali-resistant surfaces, including selected kitchen and industrial surfaces, floors, countertops, equipment, and workwear, in accordance with the manufacturer's instructions. The product must be used only for its intended purpose, after appropriate dilution if required by the method of use. Before applying to a new or sensitive surface, a test should be carried out in an inconspicuous place.

2. Major hazards

The product is a hazardous chemical mixture. It can cause severe skin burns and eye damage. Contact of the undiluted preparation with skin, eyes, or mucous membranes can be dangerous. Possible hazards during use:

- Risk of serious eye damage.
- Risk of skin burns.
- Respiratory tract irritation when inhaling vapors or sprayed liquid.
- Risk of digestive tract damage if swallowed.
- Possibility of damage to surfaces that are not resistant to alkaline agents.
- Risk of environmental contamination if a large amount of the product enters the soil, sewage system, or water bodies.

3. Particularly vulnerable persons

The product is not intended for children. Keep out of reach of children and unauthorized persons. Special care should be taken by persons:

- With sensitive skin.
- Prone to allergies.
- With respiratory diseases.
- Working in poorly ventilated rooms.
- Lacking experience in using concentrated chemical agents.

4. Rules for safe use

Before use, read the label, instructions for use, and the product safety data sheet. When working with the product:

- Use protective gloves resistant to chemical agents.

- Wear protective goggles or a face shield.
- Avoid contact of the product with skin, eyes, and clothing.
- Do not inhale sprayed liquid or vapors.
- Use the product in a well-ventilated area.
- Do not eat, drink, or smoke while working.
- Wash hands thoroughly after completing work.
- Do not use the product on surfaces that are not resistant to alkalis.
- Do not mix the product with other chemical agents.
- Do not use together with acids, strong oxidizers, or other cleaning preparations without the express recommendation of the manufacturer. Do not pour the product into beverage bottles, food containers, or unmarked packaging.

5. Personal protective equipment

Recommended protective equipment:

- Protective gloves resistant to the product.
- Protective goggles or a face shield.
- Work clothing protecting the skin.
- In case of work in poor ventilation or risk of inhaling vapors/sprayed liquid — appropriate respiratory protection. Contaminated clothing must be removed immediately and washed before reuse.

6. First aid

- **In case of eye contact:** Rinse cautiously with water for several minutes immediately. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately contact a doctor or a poison control center.
- **In case of skin contact:** Take off contaminated clothing immediately. Rinse skin with plenty of water or shower. Do not use home neutralization methods. In case of irritation, pain, redness, or burns, contact a doctor.
- **In case of ingestion:** Rinse mouth with water. Do not induce vomiting. Do not give anything to an unconscious person. Immediately contact a doctor or a poison control center.
- **In case of inhalation of vapors or aerosol:** Discontinue exposure and move the affected person to fresh air. Ensure rest and warmth. In case of shortness of breath, coughing, malaise, or persistent symptoms, seek medical medical assistance.

7. Procedure in case of spillage

In case of product spillage:

- Secure the area against access by unauthorized persons.

- Put on personal protective equipment.
- Avoid contact with skin and eyes.
- Do not inhale vapors or sprayed liquid.
- Prevent the product from entering the sewage system, soil, surface water, and groundwater.
- Collect the product with a non-combustible absorbent material, e.g., sand or sorbent.
- Place the collected waste in a tightly closed container.
- Rinse the contaminated area with plenty of water after removing the product. Do not use solvents to remove the spilled preparation.

8. Storage

Store the product:

- Only in the original, tightly closed packaging.
- In a dry and well-ventilated room.
- At temperatures from +5°C to +35°C.
- Away from sunlight, heat sources, sparks, and open flames.
- Away from food, drinks, and animal feed.
- Out of reach of children.
- Locked up, in a place inaccessible to unauthorized persons. Do not allow the product to freeze.

9. Safety of surfaces and materials

The product is intended for surfaces resistant to alkaline agents. Do not use on sensitive surfaces without a prior test. Do not use on surfaces that can be damaged by strongly alkaline cleaning agents unless the surface manufacturer allows such use. After cleaning, the surface must be thoroughly rinsed with water, especially in areas in contact with food.

10. Handling of waste and packaging

Do not pour unused product into the sewage system, soil, or water. Dispose of product residues and contaminated packaging in accordance with local chemical waste regulations. Emptied and thoroughly cleaned packaging can be handed over to the appropriate packaging waste collection system, in accordance with local segregation rules.

11. Final warnings

The product can cause serious skin and eye damage. Do not use without appropriate personal protective equipment. Do not use the product in a manner inconsistent with its intended use. Do not mix with other chemicals. Do not leave the product unattended during use. In case of accident or if you feel unwell, contact a doctor immediately and show the label or product safety data sheet. This information is for guidance purposes only and should be used in conjunction with the label, manufacturer's instructions, and the current product safety data sheet.

3. БЪЛГАРСКИ (Bulgarian)

Информация за безопасност на продукта TENZI BRUDEX - Обезмасляваща течност за отстраняване на петна - 5L EAN: 5900929312954

1. Предназначение на продукта

TENZI BRUDEX е концентриран почистващ препарат, предназначен за отстраняване на мазнини, масла, петна и замърсявания от органичен произход. Може да се използва за почистване на повърхности, устойчиви на алкални агенти, включително избрани кухненски и промишлени повърхности, подове, плотове, оборудване и работно облекло, в съответствие с инструкциите на производителя. Продуктът трябва да се използва само по предназначение, след подходящо разреждане, ако методът на употреба го изисква. Преди нанасяне върху нова или чувствителна повърхност трябва да се направи тест на незабележимо място.

2. Най-важни опасности

Продуктът е опасна химична смес. Може да причини тежки изгаряния на кожата и увреждане на очите. Контактът на неразредения препарат с кожата, очите или лигавиците може да бъде опасен. Възможни опасности по време на употреба:

- Риск от сериозно увреждане на очите.
- Риск от изгаряния на кожата.
- Дразнене на дихателните пътища при вдишване на пари или разпръснатата течност.
- Риск от увреждане на храносмилателния тракт при поглъщане.
- Възможност за повреда на повърхности, които не са устойчиви на алкални агенти.
- Риск от замърсяване на околната среда в случай на попадане на голямо количество от продукта в почвата, канализацията или водните обекти.

3. Особено уязвими лица

Продуктът не е предназначен за деца. Да се съхранява извън обсега на деца и неоторизирани лица. Особено внимание трябва да се обърне от лица:

- С чувствителна кожа.
- Склонни към алергии.
- С респираторни заболявания.
- Работещи в лошо проветриви помещения.
- С липса на опит в използването на концентрирани химически агенти.

4. Правила за безопасна употреба

Преди употреба прочетете етикета, инструкциите за употреба и информационния лист за безопасност на продукта. При работа с продукта:

- Използвайте защитни ръкавици, устойчиви на химически агенти.
- Носете защитни очила или предпазен щит за лицето.
- Избягвайте контакт на продукта с кожата, очите и облеклото.

- Не вдишвайте разпръснатата течност или пари.
- Използвайте продукта на добре проветриво място.
- Не яжте, не пийте и не пушете по време на работа.
- Измийте ръцете си старателно след приключване на работата.
- Не използвайте продукта върху повърхности, които не са устойчиви на алкали.
- Не смесвайте продукта с други химически агенти.
- Не използвайте заедно с киселини, силни окислители или други почистващи препарати без изричното предписание на производителя. Не преливайте продукта в бутилки за напитки, контейнери за храна или необозначени опаковки.

5. Лични предпазни средства

Препоръчително защитно оборудване:

- Защитни ръкавици, устойчиви на продукта.
- Защитни очила или предпазен щит за лицето.
- Работно облекло, предпазващо кожата.
- В случай на работа при слаба вентилация или риск от вдишване на пари/разпръсната течност — подходяща защита на дихателните пътища. Замърсеното облекло трябва да се сваля незабавно и да се изпере преди повторна употреба.

6. Първа помощ

- **При контакт с очите:** Незабавно изплакнете внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е лесно да се направи. Продължете изплакването. Незабавно се свържете с лекар или център по токсикология.
- **При контакт с кожата:** Незабавно свалете замърсеното облекло. Изплакнете кожата с обилно количество вода или вземете душ. Не използвайте домашни методи за неутрализация. В случай на дразнене, болка, зачервяване или изгаряне, свържете се с лекар.
- **При поглъщане:** Изплакнете устата с вода. Не предизвиквайте повръщане. Не давайте нищо на човек в безсъзнание. Незабавно се свържете с лекар или център по токсикология.
- **При вдишване на пари или аерозол:** Прекратете експозицията и изведете пострадалия на свеж въздух. Осигурете покой и топлина. В случай на задух, кашлица, неразположение или персистиращи симптоми, потърсете медицинска помощ.

7. Действия при разливане

В случай на разливане на продукта:

- Обезопасете зоната срещу достъп на неоторизирани лица.

- Поставете лични предпазни средства.
- Избягвайте контакт с кожата и очите.
- Не вдишвайте пари или разпръснатата течност.
- Предотвратете навлизането на продукта в канализацията, почвата, повърхностните и подпочвените води.
- Съберете продукта с негорим абсорбиращ материал, напр. пясък или сорбент.
- Поставете събрания отпадък в плътно затворен контейнер.
- Изплакнете замърсеното място с обилно количество вода след отстраняване на продукта. Не използвайте разтворители за отстраняване на разлетия препарат.

8. Съхранение

Съхранявайте продукта:

- Само в оригиналната, плътно затворена опаковка.
- В сухо и добре проветриво помещение.
- При температури от +5°C до +35°C.
- Далеч от слънчева светлина, източници на топлина, искри и открит пламък.
- Далеч от храни, напитки и фуражи.
- На място, недостъпно за деца.
- Под ключ, на място, недостъпно за неоторизирани лица. Не допускайте замръзване на продукта.

9. Безопасност на повърхностите и материалите

Продуктът е предназначен за повърхности, устойчиви на алкални агенти. Да не се използва върху чувствителни повърхности без предварителен тест. Да не се използва върху повърхности, които могат да бъдат повредени от силно алкални почистващи препарати, освен ако производителят на повърхността не позволява такава употреба. След почистване повърхността трябва да се изплакне обилно с вода, особено на места, които влизат в контакт с храни.

10. Поведение с отпадъците и опаковките

Не изливайте неизползвания продукт в канализацията, почвата или водните обекти. Изхвърляйте остатъците от продукта и замърсените опаковки в съответствие с местните разпоредби за химически отпадъци. Изпразнените и старателно почистени опаковки могат да бъдат предадени на съответната система за събиране на отпадъци от опаковки, в съответствие с местните правила за разделяне.

11. Заключителни предупреждения

Продуктът може да причини сериозни увреждания на кожата и очите. Да не се използва без подходящи лични предпазни средства. Не използвайте продукта по начин, несъвместим с неговото предназначение. Не смесвайте с други химикали. Не оставяйте продукта без надзор

по време на употреба. В случай на злополука или ако се почувствате зле, незабавно се свържете с лекар и покажете етикета или информационния лист за безопасност на продукта. Тази информация е само за ориентирани и трябва да се използва съвместно с етикета, инструкциите на производителя и текущия информационен лист за безопасност на продукта.

4. HRVATSKI (Croatian)

Informacije o sigurnosti proizvoda TENZI BRUDEX - Tekućina za odmaščivanje i uklanjanje mrlja - 5L EAN: 5900929312954

1. Namjena proizvoda

TENZI BRUDEX je koncentrirano sredstvo za čišćenje namijenjeno uklanjanju masti, ulja, mrlja i prljavštine organskog podrijetla. Može se koristiti za čišćenje površina otpornih na alkalne agense, uključujući odabrane kuhinjske i industrijske površine, podove, radne ploče, opremu i radnu odjeću, u skladu s uputama proizvođača. Proizvod se mora koristiti isključivo u skladu s namjenom, nakon odgovarajućeg razrjeđivanja ako to zahtijeva način uporabe. Prije nanošenja na novu ili osjetljivu površinu potrebno je izvršiti testiranje na manje vidljivom mjestu.

2. Najvažnije opasnosti

Proizvod je opasna kemijska smjesa. Može uzrokovati teške opekline kože i oštećenje očiju. Kontakt nerazrijeđenog pripravka s kožom, očima ili sluznicom može biti opasan. Moguće opasnosti tijekom uporabe:

- Opasnost od teškog oštećenja očiju.
- Opasnost od opekline kože.
- Iritacija dišnih puteva pri udisanju para ili raspršene tekućine.
- Opasnost od oštećenja probavnog sustava u slučaju gutanja.
- Mogućnost oštećenja površina koje nisu otporne na alkalna sredstva.
- Opasnost od onečišćenja okoliša u slučaju ulaska veće količine proizvoda u tlo, kanalizaciju ili vode.

3. Posebno ugrožene osobe

Proizvod nije namijenjen djeci. Čuvati izvan dohvata djece i neovlaštenih osoba. Poseban oprez trebaju obratiti osobe:

- S osjetljivom kožom.
- Sklone alergijama.
- S bolestima dišnog sustava.
- Koje rade u slabo prozračenim prostorijama.
- Koje nemaju iskustva u primjeni koncentriranih kemijskih sredstava.

4. Pravila za sigurnu uporabu

Prije uporabe pročitajte naljepnicu, upute za uporabu i sigurnosno-tehnički list proizvoda. Tijekom rada s proizvodom:

- Koristite zaštitne rukavice otporne na kemijska sredstva.
- Nosite zaštitne naočale ili zaštitu za lice.
- Izbjegavajte kontakt proizvoda s kožom, očima i odjećom.
- Ne udisati raspršenu tekućinu niti pare.
- Proizvod koristite u dobro prozračenom prostoru.
- Ne jesti, ne piti i ne pušiti tijekom rada.
- Nakon završetka rada temeljito oprati ruke.
- Ne koristite proizvod na površinama koje nisu otporne na alkalije.
- Ne miješajte proizvod s drugim kemijskim sredstvima.
- Ne koristite zajedno s kiselinama, jakim oksidansima niti drugim pripravcima za čišćenje bez izričite preporuke proizvođača. Ne pretakati proizvod u boce za piće, posude za hranu ili neoznačenu ambalažu.

5. Osobna zaštitna oprema

Preporučena zaštitna oprema:

- Zaštitne rukavice otporne na proizvod.
- Zaštitne naočale ili zaštita za lice.
- Radna odjeća koja štiti kožu.
- U slučaju rada u uvjetima slabe ventilacije ili rizika od udisanja para/raspršene tekućine — odgovarajuća zaštita dišnih puteva. Onečišćenu odjeću potrebno je odmah skinuti i oprati prije ponovne uporabe.

6. Prva pomoć

- **U slučaju dodira s očima:** Odmah oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako ih je lako ukloniti. Nastaviti ispiranje. Odmah se obratiti liječniku ili centru za kontrolu otrovanja.
- **U slučaju dodira s kožom:** Odmah skinuti zagađenu odjeću. Isprati kožu s puno vode ili se otuširati. Ne koristiti kućne metode neutralizacije. U slučaju iritacije, boli, crvenila ili opekline, obratiti se liječniku.
- **U slučaju gutanja:** Isprati usta vodom. Ne izazivati povraćanje. Nikada ne davati ništa u usta osobi bez svijesti. Odmah se obratiti liječniku ili centru za kontrolu otrovanja.
- **U slučaju udisanja para ili aerosola:** Prekinuti izloženost i izvesti osobu na svjež zrak. Osigurati mir i toplinu. U slučaju kratkoće daha, kašlja, slabosti ili trajnih simptoma, potražiti liječničku pomoć.

7. Postupak u slučaju prolijevanja

U slučaju prolijevanja proizvoda:

- Osigurajte mjesto od pristupa neovlaštenih osoba.
- Stavite osobnu zaštitnu opremu.
- Izbjegavajte kontakt s kožom i očima.
- Ne udisati pare niti raspršenu tekućinu.
- Spriječiti prodiranje proizvoda u kanalizaciju, tlo, površinske i podzemne vode.
- Sakupiti proizvod nezapaljivim upijajućim materijalom, npr. pijeskom ili sorbentom.
- Sakupljeni otpad staviti u čvrsto zatvoren spremnik.
- Onečišćeno mjesto isprati velikom količinom vode nakon uklanjanja proizvoda. Ne koristite otapala za uklanjanje prolivenog pripravka.

8. Skladištenje

Proizvod čuvati:

- Isključivo u originalnoj, čvrsto zatvorenoj ambalaži.
- U suhoj i dobro prozračenoj prostoriji.
- Na temperaturi od +5°C do +35°C.
- Dalje od sunčeve svjetlosti, izvora topline, iskri i otvorenog plamena.
- Dalje od hrane, pića i hrane za životinje.
- Izvan dohvata djece.
- Pod ključem, na mjestu nedostupnom neovlaštenim osobama. Ne dopustiti smrzavanje proizvoda.

9. Sigurnost površina i materijala

Proizvod je namijenjen površinama otpornim na alkalne agense. Ne koristiti na osjetljivim površinama bez prethodnog testiranja. Ne koristiti na površinama koje mogu biti oštećene jakim alkalnim sredstvima za čišćenje, osim ako proizvođač površine ne dopušta takvu uporabu. Nakon čišćenja, površinu je potrebno temeljito isprati vodom, posebno na mjestima koja dolaze u dodir s hranom.

10. Postupanje s otpadom i ambalažom

Ne izljevati neiskorišteni proizvod u kanalizaciju, tlo ili vode. Ostatke proizvoda i zagađenu ambalažu zbrinuti u skladu s lokalnim propisima o kemijskom otpadu. Ispražnjena i temeljito očišćena ambalaža može se predati odgovarajućem sustavu za prikupljanje ambalažnog otpada, u skladu s lokalnim pravilima selekcije.

11. Završna upozorenja

Proizvod može uzrokovati teška oštećenja kože i očiju. Ne koristiti bez odgovarajuće osobne zaštitne opreme. Ne koristite proizvod na način koji nije u skladu s njegovom namjenom. Ne miješati s drugim kemikalijama. Ne ostavljajte proizvod bez nadzora tijekom uporabe. U slučaju nesreće ili ako se

osjećate loše, odmah se obratite liječniku i pokažite naljepnicu ili sigurnosno-tehnički list proizvoda. Ove informacije služe samo kao smjernice i trebaju se koristiti zajedno s naljepnicom, uputama proizvođača i važećim sigurnosno-tehničkim listom proizvoda.

5. ČEŠTINA (Czech)

Informace o bezpečnosti výrobku TENZI BRUDEX - Odmašťovací přípravek na odstraňování skvrn - 5L EAN: 5900929312954

1. Určení výrobku

TENZI BRUDEX je koncentrovaný čisticí prostředek určený k odstraňování mastnoty, oleje, skvrn a nečistot organického původu. Lze jej použít k čištění povrchů odolných vůči alkalickým látkám, včetně vybraných kuchyňských a průmyslových povrchů, podlah, pracovních desek, zařízení a pracovních oděvů, v souladu s pokyny výrobce. Výrobek musí být používán pouze v souladu s jeho určením, po příslušném zředění, pokud to způsob použití vyžaduje. Před aplikací na nový nebo citlivý povrch by měl být proveden test na málo viditelném místě.

2. Nejdůležitější rizika

Výrobek je nebezpečná chemická směs. Může způsobit těžké poleptání kůže a poškození očí. Kontakt nezředěného přípravku s kůží, očima nebo sliznicemi může být nebezpečný. Možná rizika během používání:

- Nebezpečí vážného poškození očí.
- Nebezpečí poleptání kůže.
- Podráždění dýchacích cest při vdechování par nebo rozprášené kapaliny.
- Nebezpečí poškození trávicího traktu v případě požití.
- Možnost poškození povrchů, které nejsou odolné vůči alkalickým prostředkům.
- Riziko kontaminace životního prostředí v případě úniku velkého množství výrobku do půdy, kanalizace nebo vodních toků.

3. Zvláště zranitelné osoby

Výrobek není určen pro děti. Uchovávejte mimo dosah dětí a neoprávněných osob. Zvláštní opatrnost by měly věnovat osoby:

- S citlivou kůží.
- Se sklonem k alergiím.
- S onemocněním dýchacích cest.
- Pracující v špatně větraných místnostech.
- Nemající zkušenosti s aplikací koncentrovaných chemických prostředků.

4. Zásady bezpečného používání

Před použitím si přečtěte štítek, návod k použití a bezpečnostní list výrobku. Při práci s výrobkem:

- Používejte ochranné rukavice odolné vůči chemickým látkám.

- Používejte ochranné brýle nebo obličejový štít.
- Zabraňte kontaktu výrobku s kůží, očima a oděvem.
- Nevdechujte rozprašenou kapalinu ani páry.
- Výrobek používejte v dobře větraném prostoru.
- Při práci nejezte, nepijte a nekuřte.
- Po ukončení práce si důkladně umyjte ruce.
- Nepoužívejte výrobek na povrchy, které nejsou odolné vůči zásadám.
- Nemíchejte výrobek s jinými chemickými prostředky.
- Nepoužívejte společně s kyselinami, silnými oxidovadly ani jinými čisticími přípravky bez výslovného doporučení výrobce. Nepřelívejte výrobek do lahví od nápojů, nádob na potraviny nebo neoznačených obalů.

5. Osobní ochranné prostředky

Doporučené ochranné prostředky:

- Ochranné rukavice odolné vůči výrobku.
- Ochranné brýle nebo obličejový štít.
- Pracovní oděv chránící kůži.
- V případě práce při nedostatečném větrání nebo riziku vdechování par/rozprašené kapaliny — vhodná ochrana dýchacích cest. Kontaminovaný oděv je nutné okamžitě svléknout a před opětovným použitím vyprat.

6. První pomoc

- **Při zasažení očí:** Okamžitě opatrně vyplachujte vodou po dobu několika minut. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Okamžitě vyhledejte lékaře nebo toxikologické informační středisko.
- **Při styku s kůží:** Okamžitě svlékněte kontaminovaný oděv. Opláchněte kůži velkým množstvím vody nebo se osprchujte. Nepoužívejte domácí metody neutralizace. V případě podráždění, bolesti, zarudnutí nebo popálení kontaktujte lékaře.
- **Při požití:** Vypláchněte ústa vodou. Nevyvolávejte zvracení. Nikdy nepodávejte nic ústy osobě v bezvědomí. Okamžitě vyhledejte lékaře nebo toxikologické informační středisko.
- **Při vdechnutí par nebo aerosolu:** Přerušete expozici a přeneste postiženého na čerstvý vzduch. Zajistěte klid a teplo. V případě dušnosti, kašle, nevolnosti nebo přetrvávajících příznaků vyhledejte lékařskou pomoc.

7. Opatření v případě rozlití

V případě rozlití výrobku:

- Zabezpečte místo před přístupem neoprávněných osob.

- Použijte osobní ochranné prostředky.
- Zabraňte kontaktu s kůží a očima.
- Nevdechujte páry ani rozprášenou kapalinu.
- Zabraňte vniknutí výrobku do kanalizace, půdy, povrchových a podzemních vod.
- Uniklý výrobek absorbujte nehořlavým pohlcujícím materiálem, např. pískem nebo sorbentem.
- Sebraný odpad umístěte do těsně uzavřeného kontejneru.
- Kontaminované místo po odstranění výrobku opláchněte velkým množstvím vody. K odstraňování rozlitého přípravku nepoužívejte rozpouštědla.

8. Skladování

Výrobek skladujte:

- Pouze v originálním, těsně uzavřeném obalu.
- V suché a dobře větrané místnosti.
- Při teplotě od +5°C do +35°C.
- Chraňte před slunečním zářením, zdroji tepla, jiskrami a otevřeným ohněm.
- Uchovávejte odděleně od potravin, nápojů a krmiv.
- Mimo dosah dětí.
- Uzamčené, na místě nepřístupném neoprávněným osobám. Nedovolte, aby výrobek zmrzl.

9. Bezpečnost povrchů a materiálů

Výrobek je určen pro povrchy odolné vůči alkalickým látkám. Nepoužívejte na citlivé povrchy bez předchozího testu. Nepoužívejte na povrchy, které mohou být poškozeny silně alkalickými čisticími prostředky, pokud výrobce povrchu takové použití nepovoluje. Po čištění musí být povrch důkladně opláchnut vodou, zejména v místech, která přicházejí do styku s potravinami.

10. Nakládání s odpady a obaly

Nevylévejte nepoužitý výrobek do kanalizace, půdy nebo vodních toků. Zbytky výrobku a kontaminovaný obal zlikvidujte v souladu s místními předpisy o chemických odpadech. Vyprázdněné a důkladně vyčištěné obaly lze předat do příslušného systému sběru obalových odpadů v souladu s místními pravidly třídění.

11. Závěrečná varování

Výrobek může způsobit vážné poškození kůže a očí. Nepoužívejte bez vhodných osobních ochranných prostředků. Nepoužívejte výrobek způsobem, který není v souladu s jeho určením. Nemíchejte s jinými chemikáliemi. Nenechávejte výrobek během používání bez dozoru. V případě nehody nebo necítíte-li se dobře, okamžitě vyhledejte lékaře a ukažte štítek nebo bezpečnostní list výrobku. Tyto informace jsou pouze orientační a měly by být používány ve spojení se štítkem, pokyny výrobce a aktuálním bezpečnostním listem výrobku.

6. DANSK (Danish)

Produktsikkerhedsoplysninger TENZI BRUDEX - Affedtningsvæske til pletfjerning - 5L EAN: 5900929312954

1. Produktets anvendelse

TENZI BRUDEX er et koncentreret rengøringsmiddel beregnet til fjernelse af fedt, olie, pletter og snavs af organisk oprindelse. Det kan anvendes til rengøring af overflader, der er modstandsdygtige over for alkaliske midler, herunder udvalgte køkken- og industroverflader, gulve, bordplader, udstyr og arbejdstøj i overensstemmelse med producentens anvisninger. Produktet må kun anvendes til det tilsigtede formål efter passende fortynding, hvis brugsmetoden kræver det. Før anvendelse på en ny eller følsom overflade skal der udføres en test på et ikke synligt sted.

2. Vigtigste farer

Produktet er en kemisk blanding, der udgør en fare. Det kan forårsage alvorlige forbrændinger af huden og øjenskader. Kontakt med det ufortyndede præparat på hud, øjne eller slimhinder kan være farligt. Mulige farer under brug:

- Risiko for alvorlig øjenskade.
- Risiko for hudforbrændinger.
- Irritation af luftvejene ved indånding af dampe eller sprøjtet væske.
- Risiko for skader på fordøjelsessystemet ved indtagelse.
- Mulighed for beskadigelse af overflader, der ikke er modstandsdygtige over for alkaliske midler.
- Risiko for miljøforurening, hvis en større mængde af produktet trænger ind i jord, kloak eller vandløb.

3. Særligt sårbare personer

Produktet er ikke beregnet til børn. Opbevares utilgængeligt for børn og uvedkommende. Særlig forsigtighed bør udvises af personer:

- Med følsom hud.
- Med tendens til allergi.
- Med luftvejssygdomme.
- Der arbejder i dårligt ventilerede lokaler.
- Der mangler erfaring med brug af koncentrerede kemiske midler.

4. Regler for sikker brug

Før brug skal etiketten, brugsanvisningen og produktsikkerhedsdatabladet læses. Under arbejde med produktet skal man:

- Bære beskyttelseshandsker, der er modstandsdygtige over for kemikalier.
- Bære beskyttelsesbriller eller ansigtsskærm.
- Undgå kontakt med hud, øjne og tøj.

- Ikke indånde sprøjtet væske eller dampe.
- Bruge produktet på et godt ventileret sted.
- Ikke spise, drikke eller ryge under arbejdet.
- Vaske hænderne grundigt efter endt arbejde.
- Ikke anvende produktet på overflader, der ikke er modstandsdygtige over for alkali.
- Ikke blande produktet med andre kemiske midler.
- Ikke anvende sammen med syrer, stærke oxidationsmidler eller andre rengøringsmidler uden udtrykkelig anbefaling fra producenten. Hæld ikke produktet op i drikkevareflasker, fødevarebeholdere eller umærkede emballager.

5. Personlige værnemidler

Anbefalede værnemidler:

- Beskyttelseshandsker, der er modstandsdygtige over for produktet.
- Beskyttelsesbriller eller ansigtsskærm.
- Arbejdstøj, der beskytter huden.
- Ved arbejde med dårlig ventilation eller risiko for indånding af dampe/sprøjtet væske — egnet åndedrætsværn. Tilsmudset tøj skal straks tages af og vaskes før genanvendelse.

6. Førstehjælp

- **Ved kontakt med øjnene:** Skyl straks forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Ring omgående til en læge eller giftlinjen.
- **Ved kontakt med huden:** Tilsmudset tøj tages straks af. Skyl huden med rigeligt vand eller gå under en bruser. Brug ikke hjemme-neutraliseringsmetoder. Ved irritation, smerte, rødme eller forbrænding skal der søges læge.
- **Ved indtagelse:** Skyl munden med vand. Fremkald ikke opkastning. Giv aldrig en bevidstløs person noget i munden. Ring omgående til en læge eller giftlinjen.
- **Ved indånding af dampe eller aerosol:** Afbryd eksponeringen og flyt personen til frisk luft. Sørg for ro og varme. Ved åndenød, hoste, utilpashed eller vedvarende symptomer skal der søges lægehjælp.

7. Forholdsregler ved udslip

I tilfælde af produktudslip skal man:

- Sikre området mod adgang for uvedkommende.
- Tage personlige værnemidler på.
- Undgå kontakt med hud og øjne.
- Ikke indånde dampe eller sprøjtet væske.

- Forhindre produktet i at trænge ind i kloak, jord, overfladevand og grundvand.
- Opsamle produktet med et ikke-brændbart absorberende materiale, f.eks. sand eller sorbent.
- Placere det opsamlede affald i en tæt lukket beholder.
- Skulle det forurenede sted med rigeligt vand efter fjernelse af produktet. Brug ikke opløsningsmidler til at fjerne spildt præparat.

8. Opbevaring

Produktet skal opbevares:

- Kun i den originale, tæt lukkede emballage.
- I et tørt og godt ventileret rum.
- Ved en temperatur fra +5°C til +35°C.
- Væk fra sollys, varmekilder, gnister og åben ild.
- Væk fra fødevarer, drikkevarer og foder.
- Utilgængeligt for børn.
- Under lås, på et sted utilgængeligt for uvedkommende. Lad ikke produktet fryse.

9. Sikkerhed for overflader og materialer

Produktet er beregnet til overflader, der er modstandsdygtige over for alkaliske midler. Må ikke anvendes på følsomme overflader uden forudgående test. Må ikke anvendes på overflader, der kan beskadiges af stærkt alkaliske rengøringsmidler, medmindre overfladeproducenten tillader en sådan anvendelse. Efter rengøring skal overfladen skylles grundigt med vand, især på steder, der kommer i kontakt med fødevarer.

10. Håndtering af affald og emballage

Hæld ikke ubrugt produkt i kloakken, jorden eller vandløb. Produktrester og forurenede emballage skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler for kemisk affald. Tømt og grundigt rengjort emballage kan afleveres til det relevante indsamlingssystem for emballageaffald i overensstemmelse med lokale sorteringsregler.

11. Afsluttende advarsler

Produktet kan forårsage alvorlige hud- og øjenskader. Må ikke anvendes uden egnede personlige værnemidler. Brug ikke produktet på en måde, der er uforenelig med dets tilsigtede formål. Må ikke blandes med andre kemikalier. Efterlad ikke produktet uden opsyn under brug. I tilfælde af et uheld eller hvis du føler dig utilpas, skal du straks søge læge og vise etiketten eller produktsikkerhedsdatabladet. Disse oplysninger er kun til vejledning og bør anvendes sammen med etiketten, producentens anvisninger og det aktuelle produktsikkerhedsdatablad.

7. EESTI (Estonian)

Toote ohutusteave TENZI BRUDEX - Rasvaemaldusvahend plekkide eemaldamiseks - 5L EAN: 5900929312954

1. Toote otstarve

TENZI BRUDEX on kontsentreeritud puhastusvahend, mis on mõeldud rasva, õli, plekkide ja orgaanilise päritoluga mustuse eemaldamiseks. Seda võib kasutada leelisekindlate pindade puhastamiseks, sealhulgas teatud köögi- ja tööstuspindade, põrandate, töötasapindade, seadmete ja tööriivaste puhastamiseks vastavalt tootja juhistele. Toodet tohib kasutada ainult vastavalt otstarbele, pärast asjakohast lahjendamist, kui kasutusviis seda nõuab. Enne uuel või tundlikul pinnal kasutamist tuleb teha proov vähem silmapaistvas kohas.

2. Olulisemad ohud

Toode on ohtlik keemiline segu. Võib põhjustada rasket nahasöövitust ja silmakahjustusi. Lahjendamata preparaadi kokkupuude naha, silmade või limaskestadega võib olla ohtlik. Võimalikud ohud kasutamise ajal:

- Raske silmakahjustuse oht.
- Nahasöövituse oht.
- Hingamisteede ärritus aurude või pihustatud vedeliku sissehingamisel.
- Seedetrakti kahjustuse oht allaneelamisel.
- Leeliseliste vahendite suhtes mittetundlike pindade kahjustamise võimalus.
- Keskkonnareostuse oht, kui suurem kogus toodet satub pinnasesse, kanalisatsiooni või veekogudesse.

3. Eriliselt ohustatud isikud

Toode ei ole mõeldud lastele. Hoida lastele ja kõrvalistele isikutele kättesaamatus kohas. Erilist ettevaatust peaksid rakendama isikud:

- Kellel on tundlik nahk.
- Kellel on kalduvus allergiatele.
- Kellel on hingamisteede haigused.
- Kes töötavad halvasti ventileeritud ruumides.
- Kellel puudub kogemus kontsentreeritud keemiliste vahendite kasutamisel.

4. Ohutu kasutamise reeglid

Enne kasutamist lugege läbi etikett, kasutusjuhend ja toote ohutuskaart. Tootega töötamise ajal tuleb:

- Kasutada keemikaalikindlaid kaitsekindaid.
- Kanda kaitseprille või näokaitset.
- Vältida toote kokkupuudet naha, silmade ja riietega.
- Mitte hingata sisse pihustatud vedelikku ega auru.
- Kasutada toodet hästi ventileeritavas kohas.
- Töötamise ajal mitte süüa, juua ega suitsetada.

- Pärast töö lõpetamist pesta käed põhjalikult.
- Mitte kasutada toodet pindadel, mis ei ole leelisekindlad.
- Mitte segada toodet teiste keemiliste vahenditega.
- Mitte kasutada koos hapete, tugevate oksüdeerijate ega muude puhastuspreparaatidega ilma tootja selge soovituseta. Ärge valage toodet joogipudelitesse, toidukonteineritesse ega määrgistamata pakenditesse.

5. Isikukaitsevahendid

Soovitatavad kaitsevahendid:

- Toote suhtes vastupidavad kaitsekindad.
- Kaitseprillid või näokaitse.
- Nahka kaitseriietus.
- Halva ventilatsiooni korral või aurude/pihustatud vedeliku sissehingamise ohu korral — asjakohane hingamisteede kaitse. Saastunud riietus tuleb koheselt seljast võtta ja enne uuesti kasutamist pesta.

6. Esmaabi

- **Silma sattumise korral:** Loputada viivitamata ettevaatlikult veega mitme minuti jooksul. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Jätkata loputamist. Võtta viivitamata ühendust arsti või mürgistusteabekeskusega.
- **Nahale sattumise korral:** Saastunud riietus viivitamata seljast võtta. Loputada nahka rohke veega või loputada duši all. Mitte kasutada koduseid neutraliseerimismeetodeid. Ärituse, valu, punetuse või põletuse korral võtta ühendust arstiga.
- **Allaneelamise korral:** Loputada suud veega. Mitte kutsuda esile oksendamist. Teadvusetule inimesele ei tohi midagi suu kaudu anda. Võtta viivitamata ühendust arsti või mürgistusteabekeskusega.
- **Aurude või aerosooli sissehingamise korral:** Katkestada kokkupuude ja viia kannatanu värske õhu kätte. Tagada rahu ja soojus. Hingelduse, köha, halva enesetunde või püsivate sümptomite korral kutsuda meditsiiniline abi.

7. Tegevus lekkimise korral

Toote lekkimise korral tuleb:

- Piirata kõrvaliste isikute juurdepääs kohale.
- Panna selga isikukaitsevahendid.
- Vältida kokkupuudet naha ja silmadega.
- Mitte hingata sisse aure ega pihustatud vedelikku.
- Takistada toote sattumist kanalisatsiooni, pinnasesse, pinna- ja põhjavette.
- Koguda toode mittesüttiva imava materjaliga, nt liiva või sorbendiga.

- Panna kogutud jääde tihedalt suletavasse mahutisse.
- Pärast toote eemaldamist loputada saastunud koht rohke veega. Ärge kasutage lekkinud preparaadi eemaldamiseks lahusteid.

8. Ladustamine

Toodet ladustada:

- Ainult originaalses, tihedalt suletud pakendis.
- Kuivas ja hästi ventileeritavas ruumis.
- Temperatuuril vahemikus +5°C kuni +35°C.
- Eemal päikesevalgusest, soojusallikatest, sädemetest ja lahtisest tulest.
- Eemal toidust, joogist ja söödast.
- Lastele kättesaamatus kohas.
- Lukustatult, kõrvalistele isikutele kättesaamatus kohas. Mitte lasta tootel külmuda.

9. Pindade ja materjalide ohutus

Toode on mõeldud leelisekindlatele pindadele. Mitte kasutada tundlikel pindadel ilma eelneva proovita. Mitte kasutada pindadel, mida tugevalt leeliselised puhastusvahendid võivad kahjustada, välja arvatud juhul, kui pinna tootja lubab sellist kasutamist. Pärast puhastamist tuleb pind põhjalikult veega loputada, eriti toiduga kokkupuutuvates kohtades.

10. Jäätmete ja pakendite käitlemine

Mitte valada kasutamata toodet kanalisatsiooni, pinnasesse ega veekogudesse. Toote jäägid ja saastunud pakend anda üle utiliseerimiseks vastavalt kohalikele keemiliste jäätmete eeskirjadele. Tühjendatud ja põhjalikult puhastatud pakendi võib üle anda asjakohasesse pakendijäätmete kogumissüsteemi vastavalt kohalikele sorteerimisreeglitele.

11. Lõpphoiatused

Toode võib põhjustada tõsiseid naha- ja silmakahjustusi. Mitte kasutada ilma asjakohaste isikukaitsevahenditeta. Mitte kasutada toodet viisil, mis ei vasta selle otstarbele. Mitte segada teiste kemikaalidega. Mitte jätta toodet kasutamise ajal järelevalveta. Õnnetusjuhtumi või halva enesetunde korral võtta viivitamata ühendust arstiga ja näidata etiketti või toote ohutuskaarti. Käesolev teave on kasutajale abistava iseloomuga ja seda tuleks kasutada koos etiketi, tootja juhendi ja kehtiva toote ohutuskaardiga.

8. SUOMI (Finnish)

Tuoteturvallisuustiedote TENZI BRUDEX - Rasvanpoistoneste tahrojen poistoon - 5L EAN: 5900929312954

1. Tuotteen käyttötarkoitus

TENZI BRUDEX on tiivistetty puhdistusaine, joka on tarkoitettu rasvan, öljyn, tahrojen ja orgaanisen lian poistoon. Sitä voidaan käyttää emäksiä kestävien pintojen puhdistukseen, mukaan lukien valitut keittiö- ja teollisuuspinnat, lattiat, työtasot, laitteet ja työvaatteet valmistajan ohjeiden mukaisesti.

Tuotetta saa käyttää vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti, asianmukaisesti laimennettuna, jos käyttötapa sitä vaatii. Ennen käyttöä uudella tai herkällä pinnalla on suoritettava testi huomaamattomassa paikassa.

2. Tärkeimmät vaarat

Tuote on vaarallinen kemiallinen seos. Voi aiheuttaa vakavia ihon palovammoja ja silmävaurioita. Laimentamattoman valmisteen kosketus ihoon, silmiin tai limakalvoihin voi olla vaarallista.

Mahdolliset vaarat käytön aikana:

- Vakavan silmävaurion vaara.
- Ihon palovammojen vaara.
- Hengitysteiden ärsytys höyryjä tai sumutettua nestettä hengitettäessä.
- Ruoansulatuskanavan vaurioitumisen vaara nieltynä.
- Vaara vaurioittaa pintoja, jotka eivät kestä emäksisiä aineita.
- Ympäristön pilaantumisen vaara, jos suuri määrä tuotetta pääsee maaperään, viemäriin tai vesistöihin.

3. Eriyisen haavoittuvat henkilöt

Tuotetta ei ole tarkoitettu lapsille. Säilytettävä lasten ja luvattomien henkilöiden ulottumattomissa. Eriyistä varovaisuutta on noudatettava henkilöiden, joilla on:

- Herkkä iho.
- Taipumusta allergioihin.
- Hengitystiesairauksia.
- Työskentelyä huonosti ilmastoiduissa tiloissa.
- Puutteellinen kokemus tiivistettyjen kemiallisten aineiden käytöstä.

4. Turvallisen käytön säännöt

Lue etiketti, käyttöohjeet ja tuotteen käyttöturvallisuustiedote ennen käyttöä. Tuotteen kanssa työskenneltäessä on:

- Käytettävä kemikaaleja kestäviä suojakäsineitä.
- Käytettävä suojalaseja tai kasvojensuojainta.
- Vältettävä tuotteen joutumista iholle, silmiin ja vaatteisiin.
- Oltava hengittämättä sumutettua nestettä tai höyryjä.
- Käytettävä tuotetta hyvin ilmastoidussa tilassa.
- Oltava syömättä, juomatta ja tupakoimatta työn aikana.
- Pestävä kädet huolellisesti työn päätyttyä.
- Oltava käyttämättä tuotetta pinnoilla, jotka eivät kestä emäksiä.

- Oltava sekoittamatta tuotetta muiden kemiallisten aineiden kanssa.
- Oltava käyttämättä yhdessä happojen, vahvojen hapettimien tai muiden puhdistusvalmisteiden kanssa ilman valmistajan nimenomaista suositusta. Älä kaada tuotetta juomapulloihin, elintarvikepakkauksiin tai merkitsemättömiin pakkauksiin.

5. Henkilönsuojaimet

Suosittelvat suojarusteet:

- Tuotetta kestävä suojakäsineet.
- Suojalasit tai kasvojensuojain.
- Ihoa suojaava työvaatetus.
- Jos työskennellään huonossa ilmanvaihdossa tai on vaara hengittää höyryjä/sumutettua nestettä — asianmukainen hengityksensuojain. Saastunut vaatetus on riisuttava välittömästi ja pestävä ennen uudelleenkäyttöä.

6. Ensiapu

- **Jos tuotetta joutuu silmiin:** Huuhtelee huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. Ota välittömästi yhteys lääkäriin tai myrkytystietokeskukseen.
- **Jos tuotetta joutuu iholle:** Riisu saastunut vaatetus välittömästi. Huuhtelee iho runsaalla vedellä tai mene suihkuun. Älä käytä kotitekoisia neutralointimenetelmiä. Jos ilmenee ärsytystä, kipua, punoitusta tai palovammoja, ota yhteys lääkäriin.
- **Jos tuotetta on nielty:** Huuhtelee suu vedellä. Ei saa oksennuttaa. Älä koskaan anna mitään tajuttomalle henkilölle. Ota välittömästi yhteys lääkäriin tai myrkytystietokeskukseen.
- **Höyryjen tai aerosolin hengittäminen:** Keskeytä altistuminen ja siirrä uhri raittiiseen ilmaan. Varmista lepo ja lämpö. Jos ilmenee hengenahdistusta, yskää, pahaa oloa tai jatkuvia oireita, hakeudu lääkärin hoitoon.

7. Toimenpiteet roiskeiden yhteydessä

Tuotteen roiskeiden yhteydessä on:

- Eristettävä alue ulkopuolisilta.
- Puettava henkilönsuojaimet.
- Vältettävä kosketusta ihoon ja silmiin.
- Oltava hengittämättä höyryjä tai sumutettua nestettä.
- Estettävä tuotteen pääsy viemäriin, maaperään, pinta- ja pohjavesiin.
- Kerättävä tuote palamattomaan imeytysmateriaaliin, esim. hiekkaan tai sorbenttiin.
- Sijoitettava kerätty jäte tiiviisti suljettuun astiaan.
- Huuhdeltava saastunut alue runsaalla vedellä tuotteen poistamisen jälkeen. Älä käytä liuottimia valuneen valmisteen poistamiseen.

8. Säilytys

Säilytä tuote:

- Vain alkuperäisessä, tiiviisti suljetussa pakkauksessa.
- Kuivassa ja hyvin ilmastoidussa tilassa.
- +5°C:n ja +35°C:n välisessä lämpötilassa.
- Suojattuna auringonvalolta, lämmönlähteiltä, kipinöiltä ja avotulelta.
- Erillään elintarvikkeista, juomista ja rehuista.
- Lasten ulottumattomissa.
- Lukitussa tilassa, luvottomien henkilöiden ulottumattomissa. Älä anna tuotteen jäätyä.

9. Pintojen ja materiaalien turvallisuus

Tuote on tarkoitettu emäksiä kestäville pinnoille. Älä käytä herkkillä pinnoilla ilman ennakkotestiä. Älä käytä pinnoilla, joita voimakkaasti emäksiset puhdistusaineet voivat vaurioittaa, ellei pinnan valmistaja salli tällaista käyttöä. Puhdistuksen jälkeen pinta on huuhdeltava huolellisesti vedellä, erityisesti elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvilla alueilla.

10. Jätteiden ja pakkausten käsittely

Älä kaada käyttämätöntä tuotetta viemäriin, maaperään tai vesistöihin. Hävitä tuotejäämät ja saastunut pakkaus paikallisten kemikaalijatemääräysten mukaisesti. Tyhjennetyt ja huolellisesti puhdistetut pakkaukset voidaan toimittaa asianmukaiseen pakkausjätteen keräysjärjestelmään paikallisten lajittelusääntöjen mukaisesti.

11. Loppuvaroitukset

Tuote voi aiheuttaa vakavia iho- ja silmävaurioita. Älä käytä ilman asianmukaisia henkilönsuojaimia. Älä käytä tuotetta tavalla, joka on ristiriidassa sen käyttötarkoituksen kanssa. Älä sekoita muiden kemikaalien kanssa. Älä jätä tuotetta ilman valvontaa käytön aikana. Onnettomuuden sattuessa tai jos tunnet olosi huonoksi, ota välittömästi yhteys lääkäriin ja näytä etiketti tai tuotteen käyttöturvallisuustiedote. Nämä tiedot ovat vain suuntaa-antavia, ja niitä tulee käyttää yhdessä etiketin, valmistajan ohjeiden ja voimassa olevan tuotteen käyttöturvallisuustiedotteen kanssa.

9. FRANÇAIS (French)

Informations sur la sécurité du produit TENZI BRUDEX - Liquide dégraissant pour l'élimination des taches - 5L EAN: 5900929312954

1. Utilisation prévue

TENZI BRUDEX est un agent de nettoyage concentré conçu pour éliminer la graisse, l'huile, les taches et les saletés d'origine organique. Il peut être utilisé pour le nettoyage des surfaces résistantes aux agents alcalins, y compris certaines surfaces de cuisine et industrielles, les sols, les plans de travail, les équipements et les vêtements de travail, conformément aux instructions du fabricant. Le produit doit être utilisé uniquement aux fins prévues, après dilution appropriée si la méthode d'utilisation l'exige. Avant d'appliquer sur une surface neuve ou sensible, un test doit être effectué dans un endroit peu visible.

2. Dangers principaux

Le produit est un mélange chimique dangereux. Il peut provoquer de graves brûlures de la peau et des lésions oculaires. Le contact de la préparation non diluée avec la peau, les yeux ou les muqueuses peut être dangereux. Dangers possibles pendant l'utilisation :

- Risque de lésions oculaires graves.
- Risque de brûlures de la peau.
- Irritation des voies respiratoires en cas d'inhalation de vapeurs ou de liquide pulvérisé.
- Risque de lésions du système digestif en cas d'ingestion.
- Possibilité d'endommager les surfaces non résistantes aux agents alcalins.
- Risque de contamination de l'environnement si une grande quantité de produit pénètre dans le sol, le système d'égouts ou les cours d'eau.

3. Personnes particulièrement vulnérables

Le produit n'est pas destiné aux enfants. Conserver hors de portée des enfants et des personnes non autorisées. Une attention particulière doit être portée par les personnes :

- Ayant la peau sensible.
- Enclines aux allergies.
- Atteintes de maladies respiratoires.
- Travaillant dans des pièces mal ventilées.
- Manquant d'expérience dans l'utilisation d'agents chimiques concentrés.

4. Règles pour une utilisation sûre

Avant utilisation, lire l'étiquette, les instructions d'utilisation et la fiche de données de sécurité du produit. Pendant le travail avec le produit :

- Utiliser des gants de protection résistants aux agents chimiques.
- Porter des lunettes de protection ou un écran facial.
- Éviter le contact du produit avec la peau, les yeux et les vêtements.
- Ne pas inhaler le liquide pulvérisé ni les vapeurs.
- Utiliser le produit dans un endroit bien ventilé.
- Ne pas manger, boire ou fumer pendant le travail.
- Se laver soigneusement les mains après avoir terminé le travail.
- Ne pas utiliser le produit sur des surfaces qui ne sont pas résistantes aux alcalis.
- Ne pas mélanger le produit avec d'autres agents chimiques.

- Ne pas utiliser avec des acides, des oxydants forts ou d'autres préparations de nettoyage sans la recommandation expresse du fabricant. Ne pas verser le produit dans des bouteilles de boisson, des contenants alimentaires ou des emballages non marqués.

5. Équipement de protection individuelle

Équipement de protection recommandé :

- Gants de protection résistants au produit.
- Lunettes de protection ou écran facial.
- Vêtements de travail protégeant la peau.
- En cas de travail dans une ventilation insuffisante ou de risque d'inhalation de vapeurs/liquide pulvérisé — protection respiratoire appropriée. Les vêtements contaminés doivent être retirés immédiatement et lavés avant réutilisation.

6. Premiers secours

- **En cas de contact avec les yeux :** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes immédiatement. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Contacter immédiatement un médecin ou un centre antipoison.
- **En cas de contact avec la peau :** Enlever immédiatement les vêtements contaminés. Rincer la peau à grande eau ou prendre une douche. Ne pas utiliser de méthodes de neutralisation domestiques. En cas d'irritation, de douleur, de rougeur ou de brûlure, contacter un médecin.
- **En cas d'ingestion :** Rincer la bouche avec de l'eau. Ne pas faire vomir. Ne rien donner à une personne inconsciente. Contacter immédiatement un médecin ou un centre antipoison.
- **En cas d'inhalation de vapeurs ou d'aérosol :** Arrêter l'exposition et déplacer la victime à l'air frais. Assurer le repos et la chaleur. En cas d'essoufflement, de toux, de malaise ou de symptômes persistants, consulter un médecin.

7. Procédure en cas de déversement

En cas de déversement du produit :

- Sécuriser la zone contre l'accès des personnes non autorisées.
- Mettre l'équipement de protection individuelle.
- Éviter le contact avec la peau et les yeux.
- Ne pas inhaler les vapeurs ni le liquide pulvérisé.
- Empêcher le produit de pénétrer dans le système d'égouts, le sol, les eaux de surface et les eaux souterraines.
- Collecter le produit avec un matériau absorbant non combustible, par exemple du sable ou un sorbant.
- Placer les déchets collectés dans un récipient hermétiquement fermé.

- Rincer la zone contaminée à grande eau après avoir retiré le produit. Ne pas utiliser de solvants pour éliminer la préparation déversée.

8. Stockage

Stocker le produit :

- Uniquement dans l'emballage d'origine, hermétiquement fermé.
- Dans un endroit sec et bien ventilé.
- À des températures comprises entre +5°C et +35°C.
- À l'abri de la lumière du soleil, des sources de chaleur, des étincelles et des flammes nues.
- À l'écart des aliments, des boissons et des aliments pour animaux.
- Hors de portée des enfants.
- Sous clé, dans un endroit inaccessible aux personnes non autorisées. Ne pas laisser le produit geler.

9. Sécurité des surfaces et des matériaux

Le produit est destiné aux surfaces résistantes aux agents alcalins. Ne pas utiliser sur des surfaces sensibles sans test préalable. Ne pas utiliser sur des surfaces qui peuvent être endommagées par des agents de nettoyage fortement alcalins, à moins que le fabricant de la surface n'autorise une telle utilisation. Après le nettoyage, la surface doit être soigneusement rincée à l'eau, en particulier dans les zones en contact avec les aliments.

10. Gestion des déchets et des emballages

Ne pas verser le produit inutilisé dans le système d'égouts, le sol ou les cours d'eau. Éliminer les résidus de produit et les emballages contaminés conformément aux réglementations locales sur les déchets chimiques. Les emballages vidés et soigneusement nettoyés peuvent être remis au système de collecte des déchets d'emballages approprié, conformément aux règles locales de tri.

11. Avertissements finaux

Le produit peut provoquer de graves lésions cutanées et oculaires. Ne pas utiliser sans l'équipement de protection individuelle approprié. Ne pas utiliser le produit d'une manière incompatible avec son utilisation prévue. Ne pas mélanger avec d'autres produits chimiques. Ne pas laisser le produit sans surveillance pendant l'utilisation. En cas d'accident ou de malaise, contacter immédiatement un médecin et lui montrer l'étiquette ou la fiche de données de sécurité du produit. Ces informations sont fournies à titre indicatif uniquement et doivent être utilisées conjointement avec l'étiquette, les instructions du fabricant et la fiche de données de sécurité du produit actuelle.

10. ΕΛΛΗΝΙΚΑ (Greek)

Πληροφορίες ασφάλειας προϊόντος TENZI BRUDEX - Απολιπαντικό υγρό για την αφαίρεση λεκέδων - 5L EAN: 5900929312954

1. Προβλεπόμενη χρήση

Το TENZI BRUDEX είναι ένα συμπυκνωμένο καθαριστικό προϊόν σχεδιασμένο για την αφαίρεση λίπους, λαδιού, λεκέδων και ρύπων οργανικής προέλευσης. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον καθαρισμό επιφανειών ανθεκτικών σε αλκαλικούς παράγοντες, συμπεριλαμβανομένων επιλεγμένων επιφανειών κουζίνας και βιομηχανίας, δαπέδων, πάγκων, εξοπλισμού και ενδυμάτων εργασίας, σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό, μετά από κατάλληλη αραίωση, εάν αυτό απαιτείται από τη μέθοδο χρήσης. Πριν από την εφαρμογή σε μια νέα ή ευαίσθητη επιφάνεια, πρέπει να διενεργείται δοκιμή σε ένα μη εμφανές σημείο.

2. Σημαντικότεροι κίνδυνοι

Το προϊόν είναι ένα επικίνδυνο χημικό μείγμα. Μπορεί να προκαλέσει σοβαρά δερματικά εγκαύματα και οφθαλμικές βλάβες. Η επαφή του αδιάλυτου παρασκευάσματος με το δέρμα, τα μάτια ή τους βλεννογόνους μπορεί να είναι επικίνδυνη. Πιθανοί κίνδυνοι κατά τη χρήση:

- Κίνδυνος σοβαρής οφθαλμικής βλάβης.
- Κίνδυνος δερματικών εγκαυμάτων.
- Ερεθισμός του αναπνευστικού συστήματος κατά την εισπνοή ατμών ή ψεκασμένου υγρού.
- Κίνδυνος βλάβης του πεπτικού συστήματος σε περίπτωση κατάποσης.
- Πιθανότητα πρόκλησης ζημιάς σε επιφάνειες που δεν είναι ανθεκτικές σε αλκαλικούς παράγοντες.
- Κίνδυνος περιβαλλοντικής ρύπανσης σε περίπτωση εισόδου μεγάλης ποσότητας του προϊόντος στο έδαφος, στο αποχετευτικό σύστημα ή σε υδάτινα σώματα.

3. Ιδιαίτερα ευάλωτα άτομα

Το προϊόν δεν προορίζεται για παιδιά. Φυλάσσεται μακριά από παιδιά και μη εξουσιοδοτημένα άτομα. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δίνεται από άτομα:

- Με ευαίσθητο δέρμα.
- Με τάση για αλλεργίες.
- Με αναπνευστικά νοσήματα.
- Που εργάζονται σε χώρους με κακό αερισμό.
- Που στερούνται εμπειρίας στη χρήση συμπυκνωμένων χημικών παραγόντων.

4. Κανόνες για ασφαλή χρήση

Πριν από τη χρήση, διαβάστε την ετικέτα, τις οδηγίες χρήσης και το δελτίο δεδομένων ασφαλείας του προϊόντος. Κατά την εργασία με το προϊόν:

- Χρησιμοποιείτε προστατευτικά γάντια ανθεκτικά σε χημικούς παράγοντες.
- Φοράτε προστατευτικά γυαλιά ή ασπίδα προσώπου.
- Αποφεύγετε την επαφή του προϊόντος με το δέρμα, τα μάτια και τα ρούχα.
- Μην εισπνέετε το ψεκασμένο υγρό ή τους ατμούς.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν σε καλά αεριζόμενο χώρο.

- Μην τρώτε, μην πίνετε και μην καπνίζετε κατά τη διάρκεια της εργασίας.
- Πλύνετε τα χέρια σας σχολαστικά μετά την ολοκλήρωση της εργασίας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε επιφάνειες που δεν είναι ανθεκτικές στα αλκάλια.
- Μην αναμειγνύετε το προϊόν με άλλους χημικούς παράγοντες.
- Μην το χρησιμοποιείτε μαζί με οξέα, ισχυρά οξειδωτικά ή άλλα καθαριστικά παρασκευάσματα χωρίς τη ρητή σύσταση του κατασκευαστή. Μην μεταγγίζετε το προϊόν σε μπουκάλια ποτών, δοχεία τροφίμων ή μη επισημασμένες συσκευασίες.

5. Μέσα ατομικής προστασίας

Συνιστώμενος προστατευτικός εξοπλισμός:

- Προστατευτικά γάντια ανθεκτικά στο προϊόν.
- Προστατευτικά γυαλιά ή ασπίδα προσώπου.
- Ενδύματα εργασίας που προστατεύουν το δέρμα.
- Σε περίπτωση εργασίας με κακό αερισμό ή κίνδυνο εισπνοής ατμών/ψεκασμένου υγρού — κατάλληλη προστασία του αναπνευστικού συστήματος. Τα μολυσμένα ρούχα πρέπει να αφαιρούνται αμέσως και να πλένονται πριν από την επαναχρησιμοποίηση.

6. Πρώτες βοήθειες

- **Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια:** Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά αμέσως. Αφαιρέστε τους φακούς επαφής, εάν υπάρχουν και είναι εύκολο να γίνει. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Επικοινωνήστε αμέσως με γιατρό ή κέντρο δηλητηριάσεων.
- **Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα:** Αφαιρέστε αμέσως τα μολυσμένα ρούχα. Ξεπλύνετε το δέρμα με άφθονο νερό ή κάντε ντους. Μην χρησιμοποιείτε οικιακές μεθόδους εξουδετέρωσης. Σε περίπτωση ερεθισμού, πόνου, ερυθρότητας ή εγκαύματος, επικοινωνήστε με γιατρό.
- **Σε περίπτωση κατάποσης:** Ξεπλύνετε το στόμα με νερό. Μην προκαλείτε εμετό. Μην χορηγείτε τίποτα από το στόμα σε άτομο που έχει χάσει τις αισθήσεις του. Επικοινωνήστε αμέσως με γιατρό ή κέντρο δηλητηριάσεων.
- **Σε περίπτωση εισπνοής ατμών ή αερολύματος:** Διακόψτε την έκθεση και μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα. Εξασφαλίστε ξεκούραση και ζεστασιά. Σε περίπτωση δύσπνοιας, βήχα, αδιαθεσίας ή επίμονων συμπτωμάτων, ζητήστε ιατρική βοήθεια.

7. Διαδικασία σε περίπτωση διαρροής

Σε περίπτωση διαρροής του προϊόντος:

- Ασφαλίστε την περιοχή από την πρόσβαση μη εξουσιοδοτημένων ατόμων.
- Φορέστε μέσα ατομικής προστασίας.
- Αποφεύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια.
- Μην εισπνέετε ατμούς ή ψεκασμένο υγρό.

- Αποτρέψτε την είσοδο του προϊόντος στο αποχετευτικό σύστημα, στο έδαφος, στα επιφανειακά και υπόγεια ύδατα.
- Συλλέξτε το προϊόν με μη εύφλεκτο απορροφητικό υλικό, π.χ. άμμο ή ροφητικό μέσο.
- Τοποθετήστε τα συλλεχθέντα απόβλητα σε ερμητικά κλειστό δοχείο.
- Ξεπλύνετε τη μολυσμένη περιοχή με άθρονο νερό μετά την αφαίρεση του προϊόντος. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες για την αφαίρεση του χυμένου παρασκευάσματος.

8. Αποθήκευση

Αποθηκεύστε το προϊόν:

- Μόνο στην αρχική, ερμητικά κλειστή συσκευασία.
- Σε ξηρό και καλά αεριζόμενο χώρο.
- Σε θερμοκρασίες από +5°C έως +35°C.
- Μακριά από το ηλιακό φως, πηγές θερμότητας, σπινθήρες και ανοιχτή φλόγα.
- Μακριά από τρόφιμα, ποτά και ζωοτροφές.
- Μακριά από παιδιά.
- Κλειδωμένο, σε μέρος απρόσιτο για μη εξουσιοδοτημένα άτομα. Μην αφήνετε το προϊόν να παγώσει.

9. Ασφάλεια επιφανειών και υλικών

Το προϊόν προορίζεται για επιφάνειες ανθεκτικές σε αλκαλικούς παράγοντες. Μην το χρησιμοποιείτε σε ευαίσθητες επιφάνειες χωρίς προηγούμενη δοκιμή. Μην το χρησιμοποιείτε σε επιφάνειες που μπορεί να υποστούν ζημιά από ισχυρά αλκαλικά καθαριστικά, εκτός εάν ο κατασκευαστής της επιφάνειας επιτρέπει τέτοια χρήση. Μετά τον καθαρισμό, η επιφάνεια πρέπει να ξεπλένεται σχολαστικά με νερό, ιδιαίτερα σε περιοχές που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα.

10. Διαχείριση αποβλήτων και συσκευασιών

Μην αδειάζετε το αχρησιμοποίητο προϊόν στο αποχετευτικό σύστημα, στο έδαφος ή σε υδάτινα σώματα. Απορρίψτε τα υπολείμματα προϊόντος και τις μολυσμένες συσκευασίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα χημικά απόβλητα. Οι άδειες και σχολαστικά καθαρισμένες συσκευασίες μπορούν να παραδοθούν στο κατάλληλο σύστημα συλλογής αποβλήτων συσκευασίας, σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες διαλογής.

11. Τελικές προειδοποιήσεις

Το προϊόν μπορεί να προκαλέσει σοβαρές δερματικές και οφθαλμικές βλάβες. Μην το χρησιμοποιείτε χωρίς τα κατάλληλα μέσα ατομικής προστασίας. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με τρόπο που δεν συνάδει με την προβλεπόμενη χρήση του. Μην αναμειγνύετε με άλλα χημικά. Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη κατά τη χρήση. Σε περίπτωση ατυχήματος ή εάν αισθανθείτε αδιαθεσία, επικοινωνήστε αμέσως με γιατρό και δείξτε την ετικέτα ή το δελτίο δεδομένων ασφαλείας του προϊόντος. Αυτές οι πληροφορίες προορίζονται μόνο για καθοδήγηση και πρέπει να χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με την ετικέτα, τις οδηγίες του κατασκευαστή και το τρέχον δελτίο δεδομένων ασφαλείας του προϊόντος.

11. ESPAÑOL (Spanish)

Información de seguridad del producto TENZI BRUDEX - Líquido desengrasante para la eliminación de manchas - 5L EAN: 5900929312954

1. Uso previsto

TENZI BRUDEX es un agente de limpieza concentrado diseñado para eliminar grasa, aceite, manchas y suciedad de origen orgánico. Puede utilizarse para la limpieza de superficies resistentes a los agentes alcalinos, incluidas superficies de cocina e industriales seleccionadas, suelos, encimeras, equipos y ropa de trabajo, de acuerdo con las instrucciones del fabricante. El producto debe utilizarse únicamente para el fin previsto, previa dilución adecuada si el método de uso así lo requiere. Antes de aplicarlo sobre una superficie nueva o sensible, debe realizarse una prueba en un lugar poco visible.

2. Principales peligros

El producto es una mezcla química peligrosa. Puede provocar quemaduras graves en la piel y lesiones oculares. El contacto del preparado sin diluir con la piel, los ojos o las mucosas puede ser peligroso.

Peligros posibles durante el uso:

- Riesgo de lesiones oculares graves.
- Riesgo de quemaduras en la piel.
- Irritación de las vías respiratorias al inhalar vapores o líquido pulverizado.
- Riesgo de daños en el sistema digestivo en caso de ingestión.
- Posibilidad de daños en superficies que no sean resistentes a los agentes alcalinos.
- Riesgo de contaminación ambiental si una gran cantidad de producto penetra en el suelo, el sistema de alcantarillado o los cursos de agua.

3. Personas particularmente vulnerables

El producto no está destinado a los niños. Mantener fuera del alcance de los niños y de personas no autorizadas. Deben extremar la precaución las personas:

- Con piel sensible.
- Propensas a sufrir alergias.
- Con enfermedades respiratorias.
- Que trabajen en salas mal ventiladas.
- Que carezcan de experiencia en el uso de agentes químicos concentrados.

4. Normas para un uso seguro

Antes de su uso, lea la etiqueta, las instrucciones de uso y la ficha de datos de seguridad del producto. Durante el trabajo con el producto:

- Utilizar guants de protección resistentes a los agentes químicos.
- Llevar gafas de protección o pantalla facial.

- Evitar el contacto del producto con la piel, los ojos y la ropa.
- No inhalar el líquido pulverizado ni los vapores.
- Utilizar el producto en un lugar bien ventilado.
- No comer, beber ni fumar durante el trabajo.
- Lavarse bien las manos después de terminar el trabajo.
- No utilizar el producto en superficies que no sean resistentes a los álcalis.
- No mezclar el producto con otros agentes químicos.
- No utilizar junto con ácidos, oxidantes fuertes u otros preparados de limpieza sin la recomendación expresa del fabricante. No verter el producto en botellas de bebidas, recipientes de alimentos o envases sin marcar.

5. Equipos de protección individual

Equipo de protección recomendado:

- Guantes de protección resistentes al producto.
- Gafas de protección o pantalla facial.
- Ropa de trabajo que proteja la piel.
- En caso de trabajar con ventilación deficiente o riesgo de inhalación de vapores/líquido pulverizado: protección respiratoria adecuada. La ropa contaminada debe quitarse inmediatamente y lavarse antes de volver a usarla.

6. Primeros auxilios

- **En caso de contacto con los ojos:** Enjuagar cuidadosamente con agua durante varios minutos inmediatamente. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Proseguir con el lavado. Consultar inmediatamente a un médico o a un centro de información toxicológica.
- **En caso de contacto con la piel:** Quitarse inmediatamente la ropa contaminada. Lavar la piel con abundante agua o ducharse. No utilizar métodos de neutralización domésticos. En caso de irritación, dolor, enrojecimiento o quemadura, consultar a un médico.
- **En caso de ingestión:** Enjuagarse la boca con agua. No provocar el vómito. No administrar nada por vía oral a una persona inconsciente. Consultar inmediatamente a un médico o a un centro de información toxicológica.
- **En caso de inhalación de vapores o aerosol:** Interrumpir la exposición y trasladar a la víctima al aire libre. Asegurar reposo y calor. En caso de dificultad respiratoria, tos, malestar o síntomas persistentes, solicitar asistencia médica.

7. Procedimiento en caso de vertido

En caso de vertido del producto:

- Asegurar la zona contra el acceso de personas no autorizadas.
- Colocarse los equipos de protección individual.

- Evitar el contacto con la piel y los ojos.
- No inhalar los vapores ni el líquido pulverizado.
- Evitar que el producto penetre en el sistema de alcantarillado, el suelo, las aguas superficiales y las subterráneas.
- Recoger el producto con un material absorbente no combustible, por ejemplo, arena o sorbente.
- Colocar los residuos recogidos en un recipiente herméticamente cerrado.
- Enjuagar la zona contaminada con abundante agua después de retirar el producto. No utilizar disolventes para eliminar el preparado vertido.

8. Almacenamiento

Almacenar el producto:

- Únicamente en el envase original, herméticamente cerrado.
- En un lugar seco y bien ventilado.
- A temperaturas comprendidas entre +5°C y +35°C.
- Protegido de la luz solar, fuentes de calor, chispas y llamas abiertas.
- Alejado de alimentos, bebidas y piensos.
- Fuera del alcance de los niños.
- Bajo llave, en un lugar inaccesible para personas no autorizadas. No permitir que el producto se congele.

9. Seguridad de superficies y materiales

El producto está destinado a superficies resistentes a los agentes alcalinos. No utilizar en superficies sensibles sin una prueba previa. No utilizar en superficies que puedan resultar dañadas por agentes de limpieza fuertemente alcalinos, a menos que el fabricante de la superficie autorice dicho uso. Tras la limpieza, la superficie debe enjuagarse minuciosamente con agua, especialmente en las zonas en contacto con alimentos.

10. Gestión de residuos y envases

No verter el producto no utilizado por el desagüe, el suelo o los cursos de agua. Eliminar los residuos del producto y los envases contaminados de acuerdo con las normativas locales sobre residuos químicos. Los envases vacíos y limpios a fondo pueden entregarse al sistema de recogida de residuos de envases adecuado, de acuerdo con las normas locales de clasificación.

11. Advertencias finales

El producto puede provocar graves lesiones cutáneas y oculares. No utilizar sin el equipo de protección individual adecuado. No utilizar el producto de forma incompatible con su uso previsto. No mezclar con otros productos químicos. No dejar el producto sin vigilancia durante su uso. En caso de accidente o malestar, consultar inmediatamente a un médico y mostrarle la etiqueta o la ficha de datos de seguridad del producto. Esta información es meramente orientativa y debe utilizarse

conjuntamente con la etiqueta, las instrucciones del fabricante y la ficha de datos de seguridad del producto actual.

12. LIETUVIŲ (Lithuanian)

Produkto saugos informacija TENZI BRUDEX - Riebalų šalinimo skystis dėmėms valyti - 5L EAN: 5900929312954

1. Produkto paskirtis

TENZI BRUDEX yra koncentruota valymo priemonė, skirta riebalams, tepalams, dėmėms ir organinės kilmės nešvarumams šalinti. Ji gali būti naudojama šarmams atspariems paviršiams valyti, įskaitant tam tikrus virtuvės ir pramoninius paviršius, grindis, stalviršius, įrangą bei darbo drabužius, vadovaujantis gamintojo instrukcijomis. Produktas turi būti naudojamas tik pagal paskirtį, tinkamai praskiedus, jei to reikalauja naudojimo būdas. Prieš naudojant ant naujo ar jautraus paviršiaus, būtina atlikti bandymą mažai matomoje vietoje.

2. Svarbiausi pavojai

Produktas yra pavojingas cheminis mišinys. Gali sukelti sunkius odos nudegimus ir akių pažeidimus. Neatskiesto preparato sąlytis su oda, akimis ar gleivine gali būti pavojingas. Galimi pavojai naudojimo metu:

- Sunkaus akių pažeidimo rizika.
- Odos nudegimų rizika.
- Kvėpavimo takų dirginimas įkvėpus garų ar purškiamo skysčio.
- Virškinamojo trakto pažeidimo rizika prarijus.
- Pavojus pažeisti šarmams neatsparius paviršius.
- Aplinkos taršos rizika, jei didelis produkto kiekis patenka į dirvožemį, kanalizaciją ar vandens telkinius.

3. Ypač pažeidžiami asmenys

Produktas neskirtas vaikams. Laikyti vaikams ir pašaliniams asmenims nepasiekiamoje vietoje. Ypatingą atsargumą turėtų rodyti asmenys:

- Kurių oda jautri.
- Linkę į alergiją.
- Sergantys kvėpavimo takų ligomis.
- Dirbantys prastai vėdinamose patalpose.
- Neturintys patirties naudojant koncentruotas chemines priemones.

4. Saugaus naudojimo taisyklės

Prieš naudojimą perskaitykite etiketę, naudojimo instrukciją ir produkto saugos duomenų lapą. Dirbant su produktu privaloma:

- Naudoti cheminėms medžiagoms atsparias apsaugines pirštines.

- Naudoti apsauginius akinius arba veido skydelį.
- Vengti produkto sąlyčio su oda, akimis ir drabužiais.
- Neįkvėpti purškiamo skysčio ar garų.
- Naudoti produktą gerai vėdinamoje vietoje.
- Dirbant nevalgyti, negerti ir nerūkyti.
- Baigus darbą kruopščiai nusiplauti rankas.
- Nenaudoti produkto ant šarmams neatsparių paviršių.
- Nemaišyti produkto su kitomis cheminėmis priemonėmis.
- Nenaudoti kartu su rūgštimis, stipriais oksidatoriais ar kitais valymo preparatais be aiškios gamintojo rekomendacijos. Neperpilti produkto į gėrimų butelius, maisto talpyklas ar nepaženklintas pakuotes.

5. Asmeninės apsaugos priemonės

Rekomenduojamos apsaugos priemonės:

- Produktui atsparios apsauginės pirštinės.
- Apsauginiai akiniai arba veido skydelis.
- Odą saugantys darbo drabužiai.
- Dirbant esant prastam vėdinimui arba kylant pavojui įkvėpti garų / purškiamo skysčio – tinkama kvėpavimo takų apsauga. Užterštus drabužius būtina nedelsiant nusivilkti ir išskalbti prieš vėl juos apsivelkant.

6. Pirmoji pagalba

- **Patekus į akis:** Nedelsiant kelias minutes atsargiai plauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. Nedelsiant kreiptis į gydytoją arba apsinuodijimų kontrolės biurą.
- **Patekus ant odos:** Nedelsiant nusivilkti užterštus drabužius. Nuplauti odą dideliu kiekiu vandens arba nusimaudyti po dušu. Nenaudoti naminių neutralizavimo metodų. Atsiradus sudirginimui, skausmui, paraudimui ar nudegimui, kreiptis į gydytoją.
- **Prarijus:** Išskalauti burną vandeniu. Neskatinėti vėmimo. Niekada nieko neduoti į burną nesąmoningam žmogui. Nedelsiant kreiptis į gydytoją arba apsinuodijimų kontrolės biurą.
- **Įkvėpus garų ar aerozolio:** Nutraukti poveikį ir išvesti nukentėjusį į gryną orą. Užtikrinti ramybę ir šilumą. Jei atsiranda dusulys, kosulys, bloga savijauta ar simptomai išlieka, kreiptis medicininės pagalbos.

7. Veiksmai prsiliejus

Produkto prsiliejimo atveju būtina:

- Apsaugoti vietą nuo pašalinių asmenų patekimo.

- Užsidėti asmenines apsaugos priemones.
- Vengti sąlyčio su oda ir akimis.
- Neįkvėpti garų ar purškiamo skysčio.
- Užkirsti kelią produkto patekimui į kanalizaciją, dirvožemį, paviršinius ir gruntinius vandenis.
- Surinkti produktą nedegia sugeriančia medžiaga, pvz., smėliu arba sorbentu.
- Surinktas atliekas sudėti į sandariai uždaromą talpyklą.
- Pašalinus produktą, užterštą vietą nuplauti dideliu kiekiu vandens. Nenaudoti tirpiklių prsiliejusiam preparatui šalinti.

8. Laikymas

Produktą laikyti:

- Tik originalioje, sandariai uždarytoje pakuotėje.
- Sausoje ir gerai vėdinamoje patalpoje.
- Nuo +5°C iki +35°C temperatūroje.
- Atokiau nuo saulės spindulių, šilumos šaltinių, kibirkščių ir atviros ugnies.
- Atokiau nuo maisto, gėrimų ir pašarų.
- Vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Užrakintą, pašaliniams asmenims neprieinamoje vietoje. Neleisti produktui užšalti.

9. Paviršių ir medžiagų saugumas

Produktas skirtas šarmams atspariems paviršiams. Nenaudoti ant jautrių paviršių prieš tai neatlikus bandymo. Nenaudoti ant paviršių, kuriuos gali pažeisti stipriai šarminiai valikliai, nebent paviršiaus gamintojas leidžia tokį naudojimą. Po valymo paviršių būtina kruopščiai nuplauti vandeniu, ypač vietose, kurios liečiasi su maistu.

10. Elgesys su atliekomis ir pakuotėmis

Neišpilti nepanaudoto produkto į kanalizaciją, dirvožemį ar vandens telkinius. Produkto likučius ir užterštą pakuotę atiduoti utilizuoti pagal vietines cheminių atliekų tvarkymo taisykles. Ištuštintą ir kruopščiai išvalytą pakuotę galima atiduoti į atitinkamą pakuočių atliekų surinkimo sistemą, vadovaujantis vietinėmis rūšiavimo taisyklėmis.

11. Galutiniai įspėjimai

Produktas gali sukelti sunkius odos ir akių pažeidimus. Nenaudoti be tinkamų asmeninių apsaugos priemonių. Nenaudoti produkto ne pagal paskirtį. Nemaišyti su kitais chemikalais. Naudojimo metu nepalikti produkto be priežiūros. Įvykus nelaimingam atsitikimui arba pasijutus blogai, nedelsiant kreiptis į gydytoją ir parodyti etiketę arba produkto saugos duomenų lapą. Ši informacija yra pagalbinio pobūdžio ir turi būti naudojama kartu su etikete, gamintojo instrukcija bei galiojančiu produkto saugos duomenų lapu.

13. LATVIEŠU (Latvian)

Produkta drošības informācija TENZI BRUDEX - Attaukošanas līdzeklis traipu tīrīšanai - 5L EAN: 5900929312954

1. Produkta paredzētais lietojums

TENZI BRUDEX ir koncentrēts tīrīšanas līdzeklis, kas paredzēts tauku, eļļas, traipu un organisko netīrumu tīrīšanai. To var izmantot pret sārmiem izturīgu virsmu tīrīšanai, tostarp noteiktām virtuves un rūpnieciskajām virsmām, grīdām, darba virsmām, iekārtām un darba apģērbam, saskaņā ar ražotāja norādījumiem. Produkts jālieto tikai paredzētajam mērķim, pēc atbilstošas atšķaidīšanas, ja to prasa lietošanas veids. Pirms lietošanas uz jaunas vai jutīgas virsmas jāveic pārbaude mazāk redzamā vietā.

2. Svarīgākie apdraudējumi

Produkts ir bīstams ķīmiskais maisījums. Var izraisīt smagus ādas apdegumus un acu bojājumus. Neatšķaidīta preparāta saskare ar ādu, acīm vai gļotādām var būt bīstama. Iespējamie apdraudējumi lietošanas laikā:

- Nopietnu acu bojājumu risks.
- Ādas apdegumu risks.
- Elpceļu kairinājums, ieelpojot tvaikus vai izsmidzinātu šķidrumu.
- Gremošanas sistēmas bojājumu risks norīšanas gadījumā.
- Risks sabojāt virsmas, kas nav izturīgas pret sārmainiem līdzekļiem.
- Vides piesārņojuma risks, ja liels produkta daudzums nokļūst augsnē, kanalizācijā vai ūdenstilpēs.

3. Īpaši neaizsargātas personas

Produkts nav paredzēts bērniem. Uzglabāt bērniem un nepiederošām personām nepieejamā vietā. Īpaša piesardzība jāievēro personām:

- Ar jutīgu ādu.
- Ar tieksmi uz alerģijām.
- Ar elpceļu slimībām.
- Kuras strādā sliktā ventilācijā.
- Kurām nav pieredzes koncentrētu ķīmisko līdzekļu lietošanā.

4. Drošas lietošanas noteikumi

Pirms lietošanas izlasiet etiķeti, lietošanas instrukciju un produkta drošības datu lapu. Strādājot ar produktu, nepieciešams:

- Izmantot aizsargcimdus, kas izturīgi pret ķīmisko vielu iedarbību.
- Valkāt aizsargbrilles vai sejas aizsargu.
- Izvairīties no produkta saskares ar ādu, acīm un apģērbu.

- Neieelpot izsmidzinātu šķidrumu vai tvaikus.
- Lietot produktu labi vēdināmā vietā.
- Neēst, nedzert un nesmēķēt darba laikā.
- Pēc darba beigām rūpīgi nomazgāt rokas.
- Nelietot produktu uz virsmām, kas nav izturīgas pret sārnu iedarbību.
- Nejaukt produktu ar citiem ķīmiskiem līdzekļiem.
- Nelietot kopā ar skābēm, stipriem oksidētājiem vai citiem tīrīšanas preparātiem bez tieša ražotāja ieteikuma. Nepārliet produktu dzērienu pudelēs, pārtikas tvertnēs vai nemarkētā iepakojumā.

5. Individuālie aizsardzības līdzekļi

Ieteicamie aizsardzības līdzekļi:

- Aizsargcimdi, kas ir izturīgi pret produktu.
- Aizsargbrilles vai sejas aizsargs.
- Darba apģērbs, kas aizsargā ādu.
- Strādājot sliktā ventilācijā vai pastāvot tvaiku/izsmidzināta šķidruma ieelpošanas riskam – piemēroti elpceļu aizsardzības līdzekļi. Sasmērēts apģērbs nekavējoties jānovelk un pirms atkārtotas lietošanas jāizmazgā.

6. Pirmā palīdzība

- **Saskarē ar acīm:** Nekavējoties uzmanīgi skalot ar ūdeni vairākas minūtes. Izņemt kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to var vienkārši izdarīt. Turpināt skalot. Nekavējoties sazināties ar ārstu vai saindēšanās informācijas centru.
- **Saskarē ar ādu:** Nekavējoties novilkt visu piesārņoto apģērbu. Noskalot ādu ar lielu ūdens daudzumu vai nomazgāties dušā. Neizmantojot mājas neitralizācijas metodes. Kairinājuma, sāpju, apsārtuma vai apdeguma gadījumā sazināties ar ārstu.
- **Norišanas gadījumā:** Izskalot muti ar ūdeni. Neizraisīt vemšanu. Nekad neievadīt neko mutē bezsamaņā esošai personai. Nekavējoties sazināties ar ārstu vai saindēšanās informācijas centru.
- **Tvaiku vai aerosola ieelpošanas gadījumā:** Pārtraukt iedarbību un nogādāt cietušo svaigā gaisā. Nodrošināt mieru un siltumu. Elpas trūkuma, klepus, sliktas pašsajūtas vai nepārejošu simptomu gadījumā meklēt medicīnisko palīdzību.

7. Rīcība noplūdes gadījumā

Produkta noplūdes gadījumā nepieciešams:

- Norobežot vietu no nepiederošu personu piekļuves.
- Uzvilkt individuālos aizsardzības līdzekļus.
- Izvairīties no saskares ar ādu un acīm.

- Neieelpot tvaikus vai izsmidzinātu šķidrumu.
- Novērst produkta nokļūšanu kanalizācijā, augsnē, virszemes un gruntsūdeņos.
- Savākt produktu ar nedegošu absorbējošu materiālu, piemēram, smiltīm vai sorbentu.
- Savāktos atkritumus ievietot cieši noslēgtā tvertnē.
- Pēc produkta savākšanas piesārņoto vietu noskalot ar lielu ūdens daudzumu. Neizmantojot šķīdinātājus izlijušā preparāta tīrīšanai.

8. Uzglabāšana

Produktu uzglabāt:

- Tikai oriģinālajā, cieši noslēgtajā iepakojumā.
- Sausā un labi vēdināmā telpā.
- Temperatūrā no +5°C līdz +35°C.
- Sargāt no saules gaismas, karstuma avotiem, dzirkstelēm un atklātas liesmas.
- Uzglabāt drošā attālumā no pārtikas, dzērieniem un dzīvnieku barības.
- Bērniem nepieejamā vietā.
- Slēgtā veidā, nepiederošām personām nepieejamā vietā. Nepieļaut produkta sasalšanu.

9. Virsmu un materiālu drošība

Produkts ir paredzēts pret sārmiem izturīgām virsmām. Nelietot uz jutīgām virsmām bez iepriekšējas pārbaudes. Nelietot uz virsmām, kuras var sabojāt stipri sārmaini tīrīšanas līdzekļi, ja vien virsmas ražotājs nepieļauj šādu lietošanu. Pēc tīrīšanas virsma rūpīgi jānoskalo ar ūdeni, īpaši vietās, kas nonāk saskarē ar pārtiku.

10. Rīcība ar atkritumiem un iepakojumu

Neizliet neizmantoto produktu kanalizācijā, augsnē vai ūdenstilpēs. Produkta atlikumus un piesārņoto iepakojumu nodot utilizācijai saskaņā ar vietējiem noteikumiem par ķīmiskajiem atkritumiem. Iztukšotu un rūpīgi iztīrītu iepakojumu var nodot attiecīgajā iepakojuma atkritumu savākšanas sistēmā saskaņā ar vietējiem šķirošanas noteikumiem.

11. Nobeiguma brīdinājumi

Produkts var izraisīt smagus ādas un acu bojājumus. Nelietot bez piemērotiem individuālajiem aizsardzības līdzekļiem. Nelietot produktu veidā, kas neatbilst tā paredzētajam mērķim. Nejaukt ar citām ķīmiskām vielām. Lietošanas laikā neatstāt produktu bez uzraudzības. Nelaiemes gadījumā vai ja jūtaties slikti, nekavējoties sazinieties ar ārstu un uzrādiet etiķeti vai produkta drošības datu lapu. Šai informācijai ir informatīvs raksturs, un tā ir jāizmanto kopā ar etiķeti, ražotāja instrukcijām un spēkā esošo produkta drošības datu lapu.

14. NEDERLANDS (Dutch)

**Productveiligheidsinformatie TENZI BRUDEX - Ontvettingsvloeistof voor vlekverwijdering - 5L
EAN: 5900929312954**

1. Beoogd gebruik

TENZI BRUDEX is un geconcentreerd reinigingsmiddel ontworpen voor het verwijderen van vet, olie, vlekken en vuil van organische oorsprong. Het kan worden gebruikt voor het reinigen van alkalibestendige oppervlakken, waaronder geselecteerde keuken- en industriële oppervlakken, vloeren, werkbladen, apparatuur en werkkleding, in overeenstemming met de instructies van de fabrikant. Het product mag alleen voor het beoogde doel worden gebruikt, na geschikte verdunning indien vereist door de gebruiksmethode. Voordat het op een nieuw of gevoelig oppervlak wordt aangebracht, moet een test op een onopvallende plaats worden uitgevoerd.

2. Belangrijkste gevaren

Het product is een gevaarlijk chemisch mengsel. Het kan ernstige brandwonden en oogletsel veroorzaken. Contact van het onverdunde preparaat met de huid, ogen of slijmvliezen kan gevaarlijk zijn. Mogelijke gevaren tijdens het gebruik:

- Risico op ernstig oogletsel.
- Risico op brandwonden.
- Irritatie van de luchtwegen bij inademing van dampen of gespoten vloeistof.
- Risico op schade aan het spijsverteringsstelsel bij inslikken.
- Kans op schade aan oppervlakken die niet bestand zijn tegen alkalische middelen.
- Risico op milieuverontreiniging als een grote hoeveelheid product in de bodem, het riool of het water terechtkomt.

3. Bijzonder kwetsbare personen

Het product is niet bedoeld voor kinderen. Buiten het bereik van kinderen en onbevoegden bewaren. Bijzondere voorzichtigheid is geboden bij personen:

- Met een gevoelige huid.
- Die vatbaar zijn voor allergieën.
- Met aandoeningen aan de luchtwegen.
- Die in slecht geventileerde ruimtes werken.
- Die geen ervaring hebben met het gebruik van geconcentreerde chemische middelen.

4. Regels voor veilig gebruik

Lees voor gebruik het etiket, de gebruiksaanwijzing en het veiligheidsinformatieblad van het product. Tijdens het werken met het product moet u:

- Chemisch bestendige veiligheidshandschoenen dragen.
- Een veiligheidsbril of spatscherm dragen.
- Contact van het product met de huid, ogen en kleding vermijden.
- Gespoten vloeistof of dampen niet inademen.

- Het product in een goed geventileerde ruimte gebruiken.
- Niet eten, drinken of roken tijdens het werk.
- Na het werk grondig de handen wassen.
- Het product niet gebruiken op oppervlakken die niet bestand zijn tegen alkaliën.
- Het product niet mengen met andere chemische middelen.
- Niet samen gebruiken met zuren, sterke oxidatiemiddelen of andere reinigingspreparaten zonder uitdrukkelijke aanbeveling van de fabrikant. Giet het product niet in drankflessen, voedselcontainers of ongemarkeerde verpakkingen.

5. Persoonlijke beschermingsmiddelen

Aanbevolen beschermingsmiddelen:

- Beschermende handschoenen die bestand zijn tegen het product.
- Een veiligheidsbril of spatscherm.
- Werkkleding die de huid beschermt.
- Bij werkzaamheden in slechte ventilatie of bij risico op inademing van dampen/gespoten vloeistof — geschikte ademhalingsbescherming. Verontreinigde kleding moet onmiddellijk worden uitgetrokken en gewassen voor hergebruik.

6. Eerste hulp

- **Bij contact met de ogen:** Onmiddellijk voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen. Onmiddellijk een arts of het antigifcentrum raadplegen.
- **Bij contact met de huid:** Verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met veel water afspoelen of een douche nemen. Geen huishoudelijke neutralisatiemethoden gebruiken. Bij irritatie, pijn, roodheid of brandwonden een arts raadplegen.
- **Bij inslikken:** Mond spoelen met water. Geen braken opwekken. Nooit iets via de mond toedienen aan een bewusteloos persoon. Onmiddellijk een arts of het antigifcentrum raadplegen.
- **Bij inademing van dampen of aerosol:** Blootstelling stoppen en het slachtoffer in de frisse lucht brengen. Zorg voor rust en warmte. Bij kortademigheid, hoesten, onwel voelen of aanhoudende symptomen medische hulp inroepen.

7. Procedure bij morsen

In het geval van het morsen van het product moet u:

- Het gebied beveiligen tegen toegang door onbevoegden.
- Persoonlijke beschermingsmiddelen aantrekken.
- Contact met huid en ogen vermijden.
- Dampen of gespoten vloeistof niet inademen.

- Voorkomen dat het product in het riool, de bodem, het oppervlaktewater en het grondwater terechtkomt.
- Het product verzamelen met een onbrandbaar absorberend materiaal, bijv. zand of sorbent.
- Het verzamelde afval in een goed gesloten container plaatsen.
- De verontreinigde plaats na het verwijderen van het product met veel water afspoelen. Gebruik geen oplosmiddelen om het gemorste preparaat te verwijderen.

8. Opslag

Het product bewaren:

- Alleen in de originele, goed gesloten verpakking.
- In een droge en goed geventileerde ruimte.
- Bij een temperatuur van +5°C tot +35°C.
- Uit de buurt van zonlicht, warmtebronnen, vonken en open vuur.
- Uit de buurt van voedingsmiddelen, dranken en diervoeder.
- Buiten het bereik van kinderen.
- Achter slot en grendel, op een plek die ontoegankelijk is voor onbevoegden. Het product niet laten bevriezen.

9. Veiligheid van oppervlakken en materialen

Het product is bedoeld voor alkalibestendige oppervlakken. Niet gebruiken op gevoelige oppervlakken zonder voorafgaande test. Niet gebruiken op oppervlakken die beschadigd kunnen raken door sterk alkalische reinigingsmiddelen, tenzij de fabrikant van het oppervlak dergelijk gebruik toestaat. Na het reinigen moet het oppervlak grondig met water worden afgespoeld, vooral op plaatsen die in contact komen met levensmiddelen.

10. Omgang met afval en verpakking

Giet ongebruikt product niet in het riool, de bodem of het water. Voer productresten en verontreinigde verpakkingen af in overeenstemming met de lokale voorschriften voor chemisch afval. Lege en grondig gereinigde verpakkingen kunnen worden ingeleverd bij het desbetreffende inzamelingssysteem voor verpakkingsafval, in overeenstemming met de lokale sorteerregels.

11. Slotwaarschuwingen

Het product kan ernstig huid- en oogletsel veroorzaken. Niet gebruiken zonder geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen. Gebruik het product niet op een manier die onverenigbaar is met het beoogde gebruik. Niet mengen met andere chemicaliën. Het product tijdens gebruik niet onbeheerd achterlaten. Bij een ongeval of indien u zich onwel voelt, onmiddellijk een arts raadplegen en het etiket of het veiligheidsinformatieblad van het product tonen. Deze informatie is alleen bedoeld als richtlijn en moet worden gebruikt in combinatie met het etiket, de instructies van de fabrikant en het actuele veiligheidsinformatieblad van het product.

15. DEUTSCH (German)

Produktsicherheitsinformationen TENZI BRUDEX - Fettlöser-Flüssigkeit zur Fleckentfernung - 5L
EAN: 5900929312954

1. Verwendungszweck des Produkts

TENZI BRUDEX ist ein konzentriertes Reinigungsmittel zur Entfernung von Fett, Öl, Flecken und organischen Verschmutzungen. Es kann zur Reinigung von alkalibeständigen Oberflächen verwendet werden, einschließlich ausgewählter Küchen- und Industrieoberflächen, Böden, Arbeitsplatten, Geräten und Arbeitskleidung, gemäß den Anweisungen des Herstellers. Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck nach entsprechender Verdünnung verwendet werden, falls die Anwendungsmethode dies erfordert. Vor der Anwendung auf einer neuen oder empfindlichen Oberfläche sollte ein Test an einer unauffälligen Stelle durchgeführt werden.

2. Wichtigste Gefahren

Das Produkt ist ein gefährliches chemisches Gemisch. Es kann schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden verursachen. Der Kontakt des unverdünnten Präparats mit der Haut, den Augen oder den Schleimhäuten kann gefährlich sein. Mögliche Gefahren während des Gebrauchs:

- Gefahr schwerer Augenschäden.
- Gefahr von Hautverätzungen.
- Reizung der Atemwege beim Einatmen von Dämpfen oder Sprühnebel.
- Gefahr von Schäden am Verdauungstrakt bei Verschlucken.
- Möglichkeit der Beschädigung von Oberflächen, die nicht alkalibeständig sind.
- Gefahr von Umweltkontaminationen, wenn eine größere Menge des Produkts in den Boden, die Kanalisation oder in Gewässer gelangt.

3. Besonders gefährdete Personen

Das Produkt ist nicht für Kinder bestimmt. Außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen aufbewahren. Besondere Vorsicht ist geboten bei Personen:

- Mit empfindlicher Haut.
- Mit Neigung zu Allergien.
- Mit Atemwegserkrankungen.
- Die in schlecht belüfteten Räumen arbeiten.
- Die keine Erfahrung im Umgang mit konzentrierten chemischen Mitteln haben.

4. Regeln für den sicheren Gebrauch

Vor Gebrauch das Etikett, die Gebrauchsanweisung und das Produktsicherheitsdatenblatt lesen. Während der Arbeit mit dem Produkt muss man:

- Chemikalienbeständige Schutzhandschuhe tragen.
- Eine Schutzbrille oder einen Gesichtsschutz tragen.
- Kontakt des Produkts mit Haut, Augen und Kleidung vermeiden.

- Den Sprühnebel oder die Dämpfe nicht einatmen.
- Das Produkt in einem gut belüfteten Bereich verwenden.
- Während der Arbeit nicht essen, trinken oder rauchen.
- Nach Beendigung der Arbeit die Hände gründlich waschen.
- Das Produkt nicht auf Oberflächen verwenden, die nicht alkalibeständig sind.
- Das Produkt nicht mit anderen chemischen Mitteln mischen.
- Nicht zusammen mit Säuren, starken Oxidationsmitteln oder anderen Reinigungspräparaten ohne ausdrückliche Empfehlung des Herstellers verwenden. Das Produkt nicht in Getränkeflaschen, Lebensmittelbehälter oder unbeschriftete Verpackungen umfüllen.

5. Individuelle Schutzausrüstung

Empfohlene Schutzausrüstung:

- Gegen das Produkt beständige Schutzhandschuhe.
- Eine Schutzbrille oder einen Gesichtsschutz.
- Hautschützende Arbeitskleidung.
- Bei Arbeiten mit unzureichender Belüftung oder der Gefahr des Einatmens von Dämpfen/Sprühnebel — geeigneter Atemschutz. Kontaminierte Kleidung muss sofort ausgezogen und vor dem erneuten Tragen gewaschen werden.

6. Erste Hilfe

- **Bei Augenkontakt:** Sofort einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. Sofort einen Arzt oder ein Giftinformationszentrum anrufen.
- **Bei Hautkontakt:** Kontaminierte Kleidung sofort ausziehen. Die Haut mit reichlich Wasser abwaschen oder duschen. Keine häuslichen Neutralisationsmethoden anwenden. Bei Hautreizung, Schmerz, Rötung oder Verätzung einen Arzt aufsuchen.
- **Bei Verschlucken:** Mund mit Wasser ausspülen. Kein Erbrechen herbeiführen. Einer bewusstlosen Person niemals etwas durch den Mund verabreichen. Sofort einen Arzt oder ein Giftinformationszentrum anrufen.
- **Beim Einatmen von Dämpfen oder Aerosolen:** Die Exposition unterbrechen und den Betroffenen an die frische Luft bringen. Für Ruhe und Wärme sorgen. Bei Atemnot, Husten, Unwohlsein oder anhaltenden Symptomen medizinische Hilfe hinzuziehen.

7. Verhalten im Falle von Verschütten

Im Falle eines Verschüttens des Produkts muss man:

- Den Bereich gegen den Zugang unbefugter Personen sichern.
- Individuelle Schutzausrüstung anlegen.
- Kontakt mit Haut und Augen vermeiden.

- Dämpfe oder Sprühnebel nicht einatmen.
- Das Eindringen des Produkts in die Kanalisation, den Boden, das Oberflächen- und Grundwasser verhindern.
- Das Produkt mit einem nicht brennbaren saugfähigen Material, z. B. Sand oder Sorbent, aufnehmen.
- Den gesammelten Abfall in einem dicht verschlossenen Behälter platzieren.
- Die kontaminierte Stelle nach dem Entfernen des Produkts mit reichlich Wasser abspülen. Keine Lösungsmittel zur Entfernung des verschütteten Präparats verwenden.

8. Lagerung

Das Produkt lagern:

- Nur in der ungeöffneten Originalverpackung, dicht verschlossen.
- In einem trockenen und gut belüfteten Raum.
- Bei einer Temperatur von +5°C bis +35°C.
- Fern von Sonnenlicht, Wärmequellen, Funken und offenem Feuer.
- Fern von Lebensmitteln, Getränken und Futtermitteln.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Unter Verschluss, an einem für unbefugte Personen unzugänglichen Ort. Das Produkt darf nicht einfrieren.

9. Sicherheit von Oberflächen und Materialien

Das Produkt ist für alkalibeständige Oberflächen bestimmt. Nicht auf empfindlichen Oberflächen ohne vorherigen Test verwenden. Nicht auf Oberflächen verwenden, die durch stark alkalische Reinigungsmittel beschädigt werden können, es sei denn, der Hersteller der Oberfläche lässt eine solche Verwendung zu. Nach der Reinigung muss die Oberfläche gründlich mit Wasser abgespült werden, insbesondere an Stellen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.

10. Umgang mit Abfall und Verpackung

Ungewünschtes Produkt nicht in die Kanalisation, den Boden oder in Gewässer gießen. Produktreste und kontaminierte Verpackungen gemäß den örtlichen Vorschriften für chemische Abfälle entsorgen. Entleerte und gründlich gereinigte Verpackungen können gemäß den örtlichen Sortierregeln an das entsprechende Sammelsystem für Verpackungsabfälle übergeben werden.

11. Abschließende Warnhinweise

Das Produkt kann schwere Haut- und Augenschäden verursachen. Nicht ohne geeignete individuelle Schutzausrüstung verwenden. Das Produkt nicht in einer Weise verwenden, die nicht seinem Verwendungszweck entspricht. Nicht mit anderen Chemikalien mischen. Das Produkt während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt lassen. Bei einem Unfall oder Unwohlsein sofort einen Arzt anrufen und das Etikett oder das Produktsicherheitsdatenblatt vorzeigen. Diese Informationen dienen nur als

Richtlinie und sollten in Verbindung mit dem Etiket, den Anweisungen des Herstellers und dem aktuellen Produktsicherheitsdatenblatt verwendet werden.

21. MAGYAR (Hungarian)

Termékbiztonsági információk TENZI BRUDEX - Zsírtalanító folyadék folteltávolításhoz - 5L EAN: 5900929312954

1. A termék rendeltetése

A TENZI BRUDEX egy koncentrált tisztítószer, amelyet zsírok, olajok, foltok és szerves eredetű szennyeződések eltávolítására terveztek. Lúgálló felületek tisztítására használható, beleértve a kijelölt konyhai és ipari felületeket, padlókat, munkalapokat, berendezéseket és munkaruházatot, a gyártó utasításainak megfelelően. A terméket kizárólag a rendeltetésének megfelelően, a használati mód által megkívánt megfelelő hígítás után szabad használni. Új vagy érzékeny felületen történő alkalmazás előtt egy nem feltűnő helyen tesztet kell végezni.

2. Legfontosabb veszélyek

A termék veszélyes kémiai keverék. Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okozhat. A hígítatlan készítmény bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával való érintkezése veszélyes lehet. Lehetséges veszélyek a használat során:

- Súlyos szemkárosodás veszélye.
- Bőregési sérülések veszélye.
- A légutak irritációja a gőzök vagy a permetezett folyadék belélegzése esetén.
- Az emésztőrendszer károsodásának veszélye lenyelés esetén.
- A lúgoknak nem ellenálló felületek károsodásának lehetősége.
- Környezetszennyezés veszélye, ha nagy mennyiségű termék jut a talajba, a csatornahálózatba vagy a vizekbe.

3. Különösen sérülékeny személyek

A termék gyermekek általi használatra nem tervezett. Gyermekektől és illetéktelen személyektől elzárva tartandó. Fokozott óvatossággal kell eljárniuk azon személyeknek:

- Akiknek érzékeny a bőrük.
- Akik hajlamosak az allergiára.
- Akik légzőszervi betegségekben szenvednek.
- Akik rosszul szellőző helyiségekben dolgoznak.
- Akik nem rendelkeznek tapasztalattal a koncentrált vegyi anyagok használatában.

4. A biztonságos használat szabályai

Használat előtt olvassa el a címkét, a használati utasítást és a termék biztonsági adatlapját. A termékkel végzett munka során kötelező:

- Vegyszerálló védőkesztyűt használni.

- Védőszemüveget vagy arcvédőt viselni.
- Kerülni a termék bőrrel, szemmel és ruházattal való érintkezését.
- Nem belélegezni a permetezett folyadékot vagy gőzöket.
- A terméket jól szellőző helyen használni.
- A munka során nem enni, inni vagy dohányozni.
- A munka befejezése után alaposan kezet mosni.
- Nem használni a terméket lúgoknak nem ellenálló felületeken.
- Nem keverni a terméket más vegyi anyagokkal.
- Nem használni savakkal, erős oxidálószerekkel vagy más tisztítószerekkel együtt a gyártó kifejezett ajánlása nélkül. Ne öntse a terméket italos palackokba, élelmiszerárolókba vagy jelöletlen csomagolásba.

5. Egyéni védőeszközök

Ajánlott védőfelszerelés:

- A terméknek ellenálló védőkesztyű.
- Védőszemüveg vagy arcvédő.
- A bőrt védő munkaruha.
- Nem megfelelő szellőzés melletti munkavégzés vagy a gőzök/permet belélegzésének veszélye esetén — megfelelő légzésvédelem. A szennyezett ruházatot azonnal le kell vetni, és az újbóli használat előtt ki kell mosni.

6. Elsősegélynyújtás

- **Szemmel való érintkezés esetén:** Azonnal, több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Azonnal forduljon orvoshoz vagy toxikológiai központhoz.
- **Bőrrel való érintkezés esetén:** A szennyezett ruházatot azonnal le kell vetni. A bőrt bő vízzel le kell öblíteni vagy le kell zuhanyozni. Ne használjon otthoni semlegesítési módszereket. Irritáció, fájdalom, bőrpír vagy égési sérülés esetén forduljon orvoshoz.
- **Lenyelés esetén:** A szájat ki kell öblíteni vízzel. Tilos hánytatni. Esméletlen személynek soha ne adjon semmit szájon át. Azonnal forduljon orvoshoz vagy toxikológiai központhoz.
- **Gőzök vagy aeroszol belélegzése esetén:** Szüntesse meg az expozíciót, és vigye a sérültet friss levegőre. Biztosítson nyugalmat és meleget. Nehézlégzés, köhögés, rosszullet vagy tartós tünetek esetén forduljon orvoshoz.

7. Teendők kiömlés esetén

A termék kiömlése esetén szükséges:

- A területet biztosítani az illetéktelen személyek belépése ellen.

- Felvenni az egyéni védőeszközöket.
- Kerülni a bőrrel és szemmel való érintkezést.
- Nem belélegezni a gőzöket vagy a permetezett folyadékot.
- Megakadályozni a termék csatornába, talajba, felszíni és talajvizekbe jutását.
- A terméket nem éghető nedvszívó anyaggal, pl. homokkal vagy szorbenssel felitatni.
- Az összegyűjtött hulladékot szorosan lezárt edénybe helyezni.
- A szennyezett területet a termék eltávolítása után bő vízzel leöblíteni. Ne használjon oldószereket a kiömlött készítmény eltávolítására.

8. Tárolás

A termék tárolása:

- Kizárólag az eredeti, szorosan lezárt csomagolásban.
- Száraz és jól szellőző helyiségben.
- +5°C és +35°C közötti hőmérsékleten.
- Napfénytől, hőforrásoktól, szikráktól és nyílt lángtól védve.
- Élelmiszerektől, italoktól és takarmányoktól távol.
- Gyermekek elől elzárva.
- Elzárva, illetéktelen személyek számára hozzáférhetetlen helyen. Ne hagyja a terméket megfagyni.

9. Felületek és anyagok biztonsága

A terméket lúgálló felületekre tervezték. Ne használja érzékeny felületeken előzetes tesztelés nélkül. Ne használja olyan felületeken, amelyeket az erősen lúgos tisztítószer károsíthatnak, kivéve, ha a felület gyártója engedélyezi az ilyen használatot. A tisztítás után a felületet alaposan le kell öblíteni vízzel, különösen azokon a helyeken, amelyek élelmiszerekkel érintkeznek.

10. Hulladék- és csomagoláskezelés

A fel nem használt terméket ne öntse a csatornába, a talajba vagy a vizekbe. A termékmaradványokat és a szennyezett csomagolást a vegyi hulladékokra vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. A kiürített és alaposan megtisztított csomagolás a helyi szelektív hulladékgyűjtési szabályoknak megfelelően átadható a megfelelő csomagolási hulladékgyűjtő rendszernek.

11. Záró figyelmeztetések

A termék súlyos bőr- és szemkárosodást okozhat. Ne használja megfelelő egyéni védőeszközök nélkül. Ne használja a terméket a rendeltetésétől eltérő módon. Ne keverje más vegyszerekkel. Használat közben ne hagyja a terméket felügyelet nélkül. Baleset vagy rosszullet esetén azonnal forduljon orvoshoz, és mutassa meg a termék címkéjét vagy biztonsági adatlapját. Ez az információ kizárólag tájékoztató jellegű, és a címkével, a gyártó utasításaival és a termék aktuális biztonsági adatlapjával együtt kell használni.

22. ITALIANO (Italian)

Informazioni sulla sicurezza del prodotto TENZI BRUDEX - Liquido sgrassante per la rimozione delle macchie - 5L EAN: 5900929312954

1. Destinazione d'uso do prodotto

TENZI BRUDEX è un agente detergente concentrato progettato per la rimozione di grasso, olio, macchie e sporco di origine organica. Può essere utilizzato per la pulizia di superfici resistenti agli agenti alcalini, incluse selezionate superfici da cucina e industriali, pavimenti, piani di lavoro, attrezzature e indumenti da lavoro, in conformità con le istruzioni del produttore. Il prodotto deve essere utilizzato solo per lo scopo previsto, previa adeguata diluizione se il metodo d'uso lo richiede. Prima dell'applicazione su una superficie nuova o sensibile, è necessario effettuare un test in un punto poco visibile.

2. Principali pericoli

Il prodotto è una miscela chimica pericolosa. Può provocare gravi ustioni cutanee e lesioni oculari. Il contatto del preparato non diluito con la pelle, gli occhi o le mucose può essere pericoloso. Possibili pericoli durante l'uso:

- Rischio di gravi lesioni oculari.
- Rischio di ustioni cutanee.
- Irritazione delle vie respiratorie in caso di inalazione di vapori o nebbia spruzzata.
- Rischio di danni all'apparato digerente in caso di ingestione.
- Possibilità di danni alle superfici non resistenti agli agenti alcalini.
- Rischio di contaminazione ambientale se una grande quantità di prodotto penetra nel terreno, nel sistema fognario o nei corsi d'acqua.

3. Persone particolarmente vulnerabili

Il prodotto non è destinato ai bambini. Tenere fuori dalla portata dei bambini e delle persone non autorizzate. Devono prestare particolare attenzione le persone:

- Con pelle sensibile.
- Soggette ad allergie.
- Con malattie respiratorie.
- Che lavorano in ambienti scarsamente ventilati.
- Che non hanno esperienza nell'uso di agenti chimici concentrati.

4. Regole per un uso sicuro

Prima dell'uso, leggere l'etichetta, le istruzioni per l'uso e la scheda di dati di sicurezza del prodotto. Durante il lavoro con il prodotto è obbligatorio:

- Utilizzare guanti protettivi resistenti agli agenti chimici.
- Indossare occhiali protettivi o una visiera facciale.

- Evitare il contatto del prodotto con la pelle, gli occhi e gli indumenti.
- Non inalare la nebbia spruzzata o i vapori.
- Utilizzare il prodotto in un ambiente ben ventilato.
- Non mangiare, bere o fumare durante il lavoro.
- Lavarsi accuratamente le mani dopo aver terminato il lavoro.
- Non utilizzare il prodotto su superfici non resistenti agli alcali.
- Non mescolare il prodotto con altri agenti chimici.
- Non utilizzare insieme ad acidi, forti ossidanti o altri preparati per la pulizia senza l'espressa raccomandazione del produttore. Non versare il prodotto in bottiglie per bevande, contenitori per alimenti o imballaggi non contrassegnati.

5. Dispositivi di protezione individuale

Dispositivi di protezione raccomandati:

- Guanti protettivi resistenti al prodotto.
- Occhiali protettivi o visiera facciale.
- Indumenti da lavoro che proteggono la pelle.
- In caso di lavoro con scarsa ventilazione o rischio di inalazione di vapori/nebbia spruzzata — adeguata protezione respiratoria. Gli indumenti contaminati devono essere rasi immediatamente e lavati prima del riutilizzo.

6. Primo soccorso

- **In caso di contatto con gli occhi:** Sciacquare accuratamente con acqua per parecchi minuti, immediatamente. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un medico o un centro antiveneni.
- **In caso di contatto con la pelle:** Togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle con abbondante acqua o fare una doccia. Non utilizzare metodi di neutralizzazione domestici. In caso di irritazione, dolore, arrossamento o ustione, consultare un medico.
- **In caso di ingestione:** Sciacquare la bocca con acqua. Non provocare il vomito. Non somministrare mai nulla per via orale a una persona inconscia. Contattare immediatamente un medico o un centro antiveneni.
- **In caso di inalazione di vapori o aerosol:** Interrompere l'esposizione e portare la vittima all'aria aperta. Assicurare riposo e calore. In caso di difficoltà respiratoria, tosse, malessere o persistenza dei sintomi, consultare un medico.

7. Procedura in caso di fuoriuscita accidentale

In caso di fuoriuscita del prodotto è necessario:

- Mettere in sicurezza l'area impedendo l'accesso a persone non autorizzate.

- Indossare i dispositivi di protezione individuale.
- Evitare il contatto con la pelle e gli occhi.
- Non inalare i vapori o la nebbia spruzzata.
- Prevenire la penetrazione del prodotto nella fognatura, nel terreno, nelle acque superficiali e sotterranee.
- Raccogliere il prodotto con un materiale assorbente non combustibile, ad es. sabbia o sorbente.
- Collocare i rifiuti raccolti in un contenitore ermeticamente chiuso.
- Sciacquare l'area contaminata con abbondante acqua dopo la rimozione del prodotto. Non utilizzare solventi per pulire il preparato fuoriuscito.

8. Conservazione

Conservare il prodotto:

- Solo nell'imballaggio originale, ermeticamente chiuso.
- In un ambiente asciutto e ben ventilato.
- A temperature comprese tra +5°C e +35°C.
- Protetto dalla luce solare, fonti di calore, scintille e fiamme libere.
- Lontano da alimenti, bevande e mangimi.
- Fuori dalla portata dei bambini.
- Sotto chiave, in un luogo inaccessibile alle persone non autorizzate. Non lasciare che il prodotto congeli.

9. Sicurezza delle superfici e dei materiali

Il prodotto è destinato a superfici resistenti agli agenti alcalini. Non utilizzare su superfici sensibili senza un test preliminare. Non utilizzare su superfici che possono essere danneggiate da detergenti fortemente alcalini, a meno che il produttore della superficie non consenta tale uso. Dopo la pulizia, la superficie deve essere accuratamente risciacquata con acqua, specialmente nei punti a contatto con gli alimenti.

10. Gestione dei rifiuti e degli imballaggi

Non versare il prodotto non utilizzato nella fognatura, nel terreno o nei corsi d'acqua. Smaltire i residui di prodotto e gli imballaggi contaminati in conformità con le normative locali sui rifiuti chimici. Gli imballaggi svuotati e accuratamente puliti possono essere conferiti al sistema di raccolta dei rifiuti di imballaggio appropriato, in conformità con le norme locali di raccolta differenziata.

11. Avvertenze finali

Il prodotto può causare gravi lesioni cutanee e oculari. Non utilizzare senza i dispositivi di protezione individuale appropriati. Non utilizzare il prodotto in modo non conforme alla sua destinazione d'uso. Non mescolare con altre sostanze chimiche. Non lasciare il prodotto incustodito durante l'uso. In

caso di incidente o malessere, consultare immediatamente un medico e mostrargli l'etichetta o la scheda di dati di sicurezza del prodotto. Queste informazioni sono solo indicative e devono essere utilizzate in combinazione con l'etichetta, le istruzioni del produttore e la scheda di dati di sicurezza del prodotto corrente.